90STE JAARGANG No. 296

ZATERDAG 22 DECEMBER 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360/24365

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
(met Panorama) f. 8.50 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Klimaat verscherpt bij vredesoverleg

KISSINGER NADER TOT ARABIEREN

Israel geisoleerd in Geneve

GENEVE – De eerste bijeenkomst van de gisteren in Genève begonnen vredesconferentie over het Midden-Oosten kenmerkte zich aanvankelijk door de gematigde toon, waarop gesproken werd over de oude, bekende standpunten, later sloeg de stemming scherp om en werd tussen Arabieren en Israeliers de „harde lijn" gevolgd. Israel, Egypte en Jordanie alsmede de supermogendheden Rusland en VS, die het beschermheerschap van de historische gebeurtenis op zich genomen hadden, spraken eensluidend over wil tot vrede. De opvattingen over een vrede in het Midden-Oosten stonden lijnrecht tegenover elkaar. De twee Arabische landen verlangden onmiddellijk ontruiming van de gebieden, die in de zesdaagse oorlog en in de oorlog van Yom Kippoer waren veroverd, Jeruzalem inbegrepen. De Israeliers wensten verdedigbare grenzen. Zij willen Jeruzalem als hun hoofdstad behouden, maar zijn bereid de heilige plaatsen van de mohammedanen en christenen onder toezicht van deze geloofsgemeenschappen te stellen. Zij willen bovendien geen al te grote en riskante stappen doen, maar in kleine etappes handelen. Evenmin wensen zij een onafhankelijke Palestijnse staat tussen Israel en Jordanie. Besloten werd, vandaag in geheime vergaderingen bijeen te komen.

Met spanning waren de toespraken van Gromiko en zijn Amerikaanse ambtgenoot Kissinger verwacht. Waarnemers menen dat voor een oplossing overeenstemming tussen de Sovjet-Unie en de VS nog belangrijker is dan de instemming van de rechtstreeks betrokken landen.

Gromiko verzekerde de Arabieren, dat de Sovjet-Unie de eis van volledige terugtrekking van Israel uit alle sinds 1967 bezette gebieden blijft steunen. Hij zei echter ook met nadruk dat volledige territoriale onschendbaarheid en nationale soevereiniteit voor alle landen in het Midden-Oosten moeten worden gewaarborgd - dat geldt ook voor Israel.

Kissinger, die de conferentie in een serie moeilijke onderhandelingen had voorbereid, drong aan op een daad van verzoening van de volken van het Midden-Oosten. Tijdens de rede van Gromiko luisterde Eban oplettend en geconcentreerd. Tijdens de toespraak van Kissinger werd hij echter onrustig en begon hij met zijn raadsleden te confereren. Hij had blijkbaar van Kissinger iets anders en iets positievers voor Israel verwacht. Men kreeg de indruk dat Kissinger nader tot de Arabieren dan tot de Israeliers was gekomen.

Verwijten

Deze kwamen voor de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Ismail Fahmy, in de beklaagdenbank te zitten. Deze verweet Israel verrassend hard de enige schuldige van de Midden-Oosten-kwestie te zijn. De Israelische delegatie was hierdoor zichtbaar geirriteerd. Ook Said Rifai, de Jordaanse afgevaardigde, deed scherpe aanvallen op Israel.

Abba Eban besloot na dit alles zijn voorbereide toespraak te wijzigen en deze al gistermiddag te houden in plaats van vandaag. Hij wilde daarmee de ontstane indruk van het indienen van aanklachten wegnemen en bovendien niet het gevaar lopen de joodse orthodoxen in het harnas te jagen door op sabbath een rede te houden. De Israeliers zouden vandaag zelfs te voet naar het conferentieoord gaan.

Compromissen

In zijn toespraak wees Eban terugkeer naar de grenzen van vóór 1967 af. Hij ei dat de ervaring van de vierde oorlog de Israeliers in hun overtuiging had gesterkt dat de uiteindelijke grenzen met de grootste nauwkeurigheid en zorgvuldigheid moeten worden vastgesteld. Hij zei met nadruk dat Israel tot territoriale compromissen bereid is, die alle legitieme belangen van alle ondertekenende landen tot hun recht doen komen. Een vredesovereenkomst moet volgens hem een produkt zijn van wederzijdse instemming en mag niet onder druk van buiten of van grote bevoordeling van een der partijen berusten. Erkenning van wederzijdse onafhankelijkheid, integreteit en onschendbaarheid is een der voorwaarden, evenals verbod van alle vijandige acties, terreuraanslagen inbegrepen.

Israels recht op vrede, veiligheid, soevereiniteit, handel, internationale vriendschap, economische ontwikkeling, vrijheid van scheepvaart - in feite zijn recht op leven is in de afgelopen 25 jaren met geweld afgewezen en agressief aanvallen. Alle andere elementen van het conflict zijn gevolgen van deze enige oorzaak, aldus Eban

In een verrassend, voor de vuist weg gegeven antwoord zei de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken scherp dat Israel geen vreedzaam land is. Hij beschuldigde Eban ervan, de conferentie te gebruiken voor propaganda met het oog op de komende verkiezingen in Israel. Hij somde Israelische misdaden tegen de Arabieren op, die in veel resoluties van de V.N. zijn veroordeeld. Israel staat nu door zijn gedrag in de volkerengemeenschap volledig geisoleerd en kan ook geen kritiek hebben op terreuraanslagen van Palestijnse extremisten. Deze hebben het recht zo te handelen als leden van een wanhopig volk, dat door Israel was verdreven. Israel heeft massamoord gepleegd op Palestijnse leiders in Libanon, zei hij.

Deze harde reactie leidde tot een onverwachte verscherping van het klimaat. In de onderhandelingszaal in Genève staat Israel momenteel blijkbaar alleen.

Diplomatiek overleg

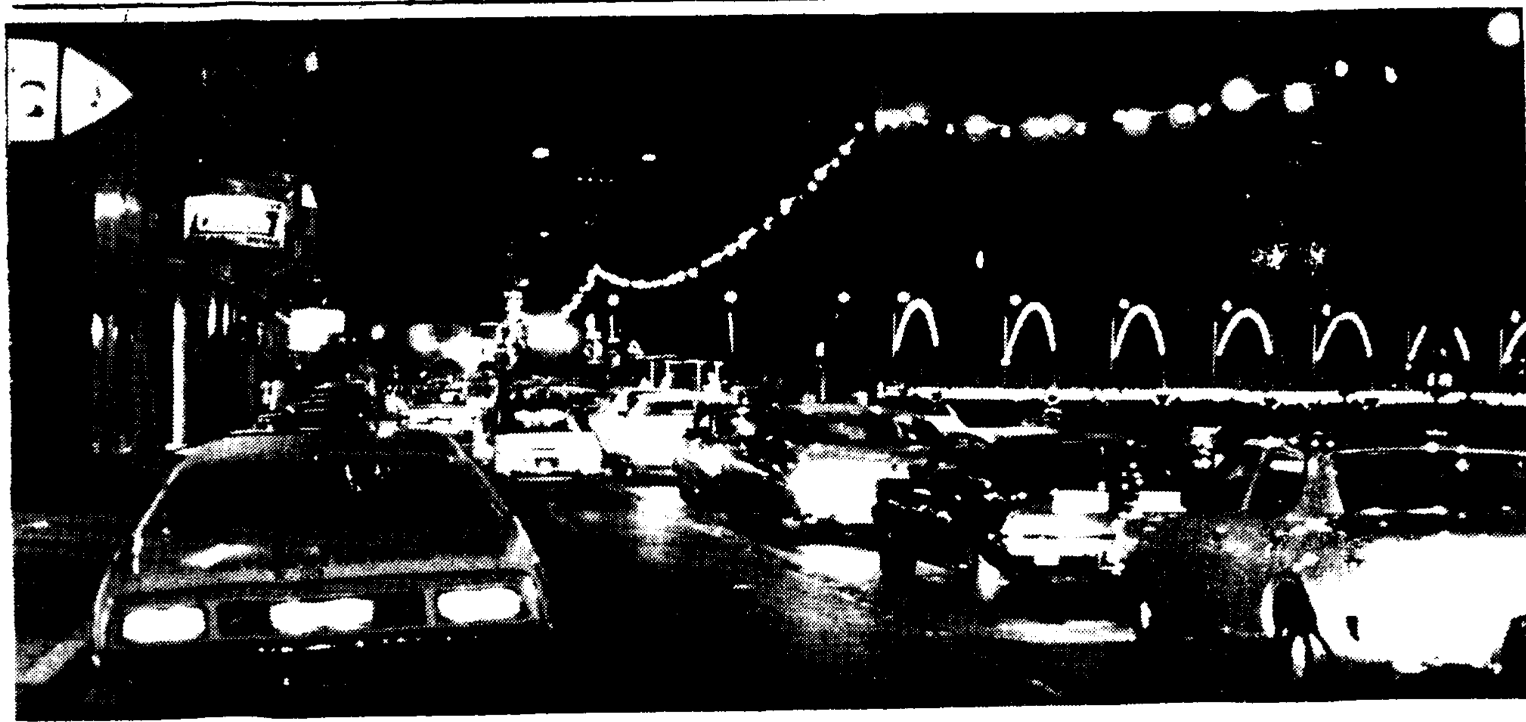
Gisteravond zijn de Sovjet-Russische ministers van Buitenlandse Zaken, Andrei Gromiko, en zijn Israelische ambtgenoot, Abba Eban, voor het eerst sinds het verbreken van de betrekkingen tussen beide landen weer bijeen geweest. De Sovjet-Unie sneed de banden met Israel af na de zesdaagse oorlog van 1967.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Kissinger, dineerde daarentegen met zijn Egyptische ambtgenoot, Ismail Fahmi. Na de middagvergadering waren Kissinger en Gromiko bijeengekomen en zij zouden vandaag opnieuw een gesprek hebben.

Touwtrekken in VS om om machtigingswet

WASHINGTON – Het Amerikaanse Huis van afgevaardigden heeft het compromis-wetsontwerp over de energie verworpen, dat president Nixon zou hebben gemachtigd de motorbrandstof te rantsoeneren. De senaat had het ontwerp al aangenomen.

De senaat heeft uit het ontwerp de door het Huis aanvaarde bepaling geschrapt, die de president de bevoegdheid geeft de prijzen van olieprodukten te verlagen als wordt bevonden dat de oliemaatschappijen te grote winsten maken. Deze bepaling stuitte op verzet bij senators uit de olieproducerende deelstaten. Het huis wil die bepaling er beslist in hebben en verwierp het ontwerp met 219 tegen 34 stemmen. Een motie om het debat te verdagen tot 21 januari werd eveneens met grote meerderheid van stemmen verworpen.



WILLEMSTAD – Kerstmis is en blijft een feest van licht ook in deze sombere dagen van de wereldenergie crisis. En daarom zijn ook dit jaar weer de [illegible] gaan branden aan de Handelskade in de grote Kerstboom op Plaza Piar en op de schipbrug. Het Brionplein dat er dit jaar nog troostelozer uitziet dan in de laatste jaren is in duisternis gehuld. Hopelijk wordt het volgend jaar anders en zal de feestelijkheid aan het eind van het jaar zich weer verplaatsen naar Otrabanda waar vroeger "ora tiru tira" de Curacaose bevolking elkaar uitbundig Bon anja kwam toewensen, op Plaza Brion dat voor ons nog steeds Awasa heet.....

Japan gaat over op noodprogram

Brandstofverbruik drastisch beperkt

TOKIO. – De regering van Japan heeft vandaag een economische noodtoestand afgekondigd om het hoofd te kunnen bieden aan de gevolgen van de ernstige energiecrisis waarvoor het land zich door de vermindering van de olie-aanvoer gesteld ziet. Het besluit werd genomen op een buitengewone zitting van het kabinet onder voorzitterschap van premier Kakoei Tanaka, die hiervoor het ziekenhuis had verlaten waar hij werd verpleegd in verband met een oorontsteking.

In de nacht van vrijdag op zaterdag keurde het parlement twee wetsvoorstellen goed. Het eerste heeft betrekking op een distributie van benzine en stookolie en het tweede op een stabilisering van de kosten van levensonderhoud.

Na de kabinetsvergadering leidde premier Tanaka de eerste bijeenkomst van de nieuwe raad voor de stabilisering van de ksoten van levensonderhoud. De raad besloot tot een nieuw noodprogramma, waarin onder meer voorschriften zijn opgenomen om het verbruik van energie en olie te verminderen.

Zo zal de levering van elektriciteit en brandstof aan elf van de belangrijkste industrieën met twintig procent worden verlaagd, het particuliere autovervoer op zon- en feestdagen drastisch worden beperkt en moeten cafés, theaters en soortgelijke etablissementen vroeger sluiten.



Palestijns dreigement

BEIROET – Als de Palestijnse commandos die in Europese gevangenissen zitten niet voor het einde van deze maand zijn vrijgelaten, zullen de betrokken landen als vijanden worden beschouwd en worden bloot gesteld aan de aanvallen van onze heldhaftige revolutionairen. Dit dreigement staat te lezen in een militair communique, ondertekend met het Palestijnse volk, dat het in Beiroet verschijnende blad An Nahar vrijdag heeft gepubliceerd.

Het blad vermeldt niet welke organisatie zich achter deze (schuil-)naam verbergt. In het communnique eist deze organisatie de verantwoordelijkheid voor de moordpartij op de Romeinse luchthaven en de kaping van de Boeing van de Lufthansa voor zich op. De actie is onder de codenaam Operatie Deversoir uitgevoerd door twee zelfmoordeenheden, die in 't communiqué martelaar Abou Ali Iyad en martelaar generaal Abdoel Moneim Ryad worden genoemd.

Alle Arabische landen en Palestijnse organisaties hebben de gebeurtenissen in Rome en Athene veroordeeld en verklaard dat het optreden van de kapers alleen maar in het voordeel van Israel heeft gewerkt. Het palestijnse persbureau Wafa heeft meegedeeld dat de veiligheidsdiensten van de Palestijnen een onderzoek instellen naar de identiteit van de daders die nog steeds in Koeweit worden vastgehouden.

Koninklijke familie viert kerstfeest

DEN HAAG – De koninklijke familie heeft vrijdagmiddag in het paleis Huis ten Bosch te Den Haag het traditionele kerstfeest gevierd met het personeel en zijn gezinnen. Prinses Beatrix en prins Claus en prinses Margriet en haar echtgenoot Pieter van Vollenhoven woonden de sfeervolle viering in de Oranjezaal bij. Prinses Irene en prins Carel Hugo ontbraken. Ook de kleinkinderen van de koningin waren er ditmaal niet bij.

Na afloop van de kerstviering schonken koningin en prins Bernhard met medewerking van de prinsessen en hun echtgenoten chocolademelk en werd kerstbrood uitgedeeld.

Pro-Franco-betoging bij begrafenis Blanco

Falangisten kunnen zich weer uitleven

MADRID – Onder het uitroepen van de leuze „het leger aan de macht" hebben ongeveer 15.000 rechtse Spanjaarden gisteren een felle demonstratie gehouden in het centrum van Madrid. Het gebeurde ter gelegenheid van de begrafenis van premier Luis Carrero Blanco. Het stoffelijk overschot van de premier werd door de hoofdstraten van Madrid gedragen naar de begraafplaats bij het El Pardo in de buitenwijken van de hoofdstad. Admiraal Blanco werd met volle militaire eer begraven. De 81-jarige generaal Franco was niet aanwezig maar liet zich vertegenwoordigen door zijn opvolger prins Juan Carlos.

De demonstranten formeerden zich toen de met de Spaanse vlag gedrapeerde kist van Blanco, Franco's rechterhand, over de grote boulevard werd gereden. Onder hen bevonden zich leden van de vroegere falange-partij - die nu is opgenomen in Spanje's nationale beweging, de enige toegestane politieke organisatie - en politiemannen in uniform.

Enkele demonstranten droegen leuzen als „stop terrorisme - Een regering met gezag", een nieuw „slachtoffer van communisme en zwakheid", „Verenigt u tegen moorddadig marxisme" en Hoe lang nog amnestie". Een kleine groep schreeuwde „Het leger aan de macht" waarop deze kreet spoedig door de anderen werd overgenomen. Verder waren er ook leuzen als „ETA voor het vuurpeloton" en „Militaire gerechtigheid" betrekking hebbend op berichten uit Frankrijk dat de Baskische separatistische beweging ETA de verantwoordelijkheid voor de aanslag op Blanco heeft opgeeist.

De menigte riep herhaaldelijk „Franco, Franco" en zong de oude falange-hymne Cara al sol (gezicht naar de zon) met de rechterhand geheven op de wijze van de fascistengroet.

Op de daken langs de route hadden scherpschutters van de politie posities ingenomen. Militairen met machinepistolen of geweren stonden schouder aan schouder langs de boulevard. Een helikopter van de veiligheidspolitie cirkelde in de lucht. Een van de prominentste gasten onder de internationale rouwenden was de Amerikaanse vice-president Gerald Ford. Ook Portugals premier Marcello Caetano was aanwezig met ministers uit Engeland, Frankrijk, West-Duitsland en Marokko.

Van Marxist tot beschermer Gods

CARTAGENA – In de parochiekerk van Boca Chica, een van de wijken van het Colombiaanse Cartagena heeft afgelopen zondag de 27-jarige Saharel Porto Herrera zijn eerste heilige mis opgedragen in de omgeving, waar hij geboren werd. De neomist werd in 1966 bekend door een intense linkse campagne, waaraan hij actief deelnam. De neomist is leider van de communistische jeugdgroep van Cartagena. Hij heeft verklaard, dat hij echter nooit atheist is geweest. Hij voelt zich nu als priester „verdediger van God"

Energiebesparing in Suriname

PARAMARIBO – In verband met de energiebesparing zal aldus wordt van welingelichte zijde te Paramaribo vernomen, de gebruikelijk nieuwjaarsreceptie bij de gouverneur niet meer 's avonds plaatsvinden maar overdag en wel van 12 uur tot 1 uur. De verlichting van het gouverneurspaleis gedurende de as. feestdagen zal dit jaar ook achterwege blijven.

Sedert het begin van de crisissituatie maken gouverneur en mevrouw Ferrier voor hun persoonlijk vervoer gebruik van de kleine, zuinige, dienstwagen. De minder economische grote wagen, met het nummer 1, zal slechts bij hoogstnoodzakelijke uitzondering worden gebruikt.



WILLEMSTAD – Op het Gomezplein vond gisteravond onder auspicien van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao de opvoering plaats van een kerstspel in de openlucht met aguinaldo-zang. Een en ander trok uiteraard grote belangstelling. Op de foto boven de aguinaldogroep met de niet alledaagse naam "Los generales de Oscar" en onder v.l.n.r. de heren Fido Romer, R. Gomez Casseres, H. Salas jr., gezaghebber A.E. Kibbelaar, E. Maduro en Jappa Beaujon, organisatoren en eregast van dit evenement.

In verband met de Kerstvakantie zal de eerstvolgende Amigoe op donderdag 27 december verschijnen. Direktie en personeel van de Amigoe en van de N.V. Paulusdrukkerij wensen alle vrienden van de Amigoe BON PASCU.

Agenda di Pascu

WEEKEINDE — DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 22 december 1973 van 14.00 uur - 24 december 1973 om 08.00 uur.

STADS- EN 2de DISTRIKT OOST: dokter G.H. Lundemo. Spreekuren de Ruyterkade 28A, tel.: 12397. ZAT. en ZON.: anders voor spoedgevallen: tel.: 36319;

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter A.S. Ridderstap, Barber 6A, tel.: 88040. Van 24 dec. 1973 van 18.00 uur - 25 dec. 1973 om 24.00 uur.

STADS- EN 2de DISTRIKT OOST: dokter J.W. Rauchbaar, Landhuis „Rust en Vrede", Sta. Rosaweg 34, tel.: 35849;

STADS- EN 2de DISTRIKT WEST: dokter C.E. van Nouhuys Spreekkamer te Cas Chikitoe, tel.: 23550 dinsdag 25-12-'73 van 11-12/16-17 uur, anders voor spoedgevallen: tel.: 38838; IN HET 3de DISTRIKT: dokter J.M.J. Chocolaad Pannekoek 86, tel.: 88363. Van 25 dec. 1973 van 24.00 uur - 27 dec. 1973 om 08.00 uur.

STADS- EN 2de DISTRIKT OOST: dokter F. Hoogmoed, Spreekkamer Montagne, Montagne Rey 89, tel.: 38821; STADS- EN 2de DISTRIKT WEST: dokter G.F. Lubliek, Schonegevelstraat 4, tel.: 81126; IN HET 3de DISTRIKT: dokter A.S. Ridderstap, Barber 6A, tel.: 88040.

WEEKEINDE — DIENST DIERENARTS 22 EN 23 dec.: alleen voor spoedgevallen, tel.: 36211, bij geen gehoor tel.: 36053.

24 EN 25 dec.: tel.: 54360 of 54363.

VERLOF BEGRAFENIS: 22 dec.: dhr P.L. Martijn, Basi Macoleweg 26A; 23 dec.: dhr E.R. van der Horst, Kanarieweg 36; 26 dec. dhr F.H. Colinet, Andres Belloweg 23; 26 dec.: mej. R.M.E. Penso, Pallastraat 7.

BOTICA'S (nachtdienst):
22 DEC.: OTRABANDA: Curacao, tel.: 23578; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380. 23 DEC.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Juliana, tel.: 54500. 24 DEC.: OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Juliana, tel.: 54500. 25 DEC.: OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Antillian, tel.: 36298. 26 DEC.: OTRABANDA: Curacao, tel.: 23578; PUNDA: Bolivar, tel.: 13629.

POMPSTATIONS
OPENINGSTIJDEN VAN 06.00-15.30 23 DEC.: Bakhuis - Marie Pompoen; Geleneyer - Cerito; Schotborgh / Cas Cora; Nieuw - Sto Domingoweg; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena; De Jongh - Mundo Nobo; Esso - Fokkerweg.

Op 24 december zullen alle pompstations om 20.00 sluiten. 1e Kerstdag, 25 december, zullen alle pompstations gesloten zijn.

26 DEC.: [illegible] Selinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasperito; Isa, Plantersrust; Williams - Grand Central; Namias de Crasto - Hato.

ZATERDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Godspell; WEST-END: 19.00-21.00 The Gallant boxer; 23.30 Brutal boxer; CINELANDIA: 19.00-21.00 Five fingers of death; 24.00 The black belt; DRIVE-IN: 19.00 Twee koningskinderen; 21.00 The hearth break kid; 24.00 De zusters; CINE-RIO: 20.00 A warm december.
CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Fleur de Marie, zondagavond te Koraal Specht, maandag, dinsdag, woensdag en donderdag GEEN voorstellingen.

DIVERSEN
AA-groep: 20.00-22.00 bijeenkomst - 2de verd. CCC. Scharlooweg 1-1A.
BC GROOT KWARTIER: 20.00 off. diplomauitreiking alg. ontwikkeling.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Godspell; WEST-END: 10.30-20.30 The gallant boxer; 18.30 The fighting coast guard; CINELANDIA: 19.00 three supermen in Tokio; 21.00 Five fingers of death; DRIVE-IN: 19.00 Twee koningskinderen; 21.00 The heart break kid; CINE-RIO: 20.30 A warm december.

DIVERSEN
NAPRA: 20.00 kerstdiner (voor leden) - Hilton hotel.
KERSTVIERING: 18.00 voor ouden van dagen - Casa Hermandad.
CENTRO PRO ARTE: 20.00 kerstspel opgevoerd door dr W.J. Goslinga MAVO.
ZONDAGSCHOOL: 09.00-10.00 De Tamarijn; 09.00 Fortkerk en Ebenezer Church; 09.30 wijk D - Emmakerk (later in Marnixschool bovenbouw).
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-10.00 open voor het vullen van aqualongen.
C.F.W.: 08.30 via Radio-Hoyer II.

TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 tentoonstelling Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: 10.00-12.00/16.00-17.30 Keukenstraat 20A (boven); woensdag gesloten.

SPORT
PARACLUB: vanaf 09.00 oefeningen - terrein San Pedro.
JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college, Sint Paulus.

MAANDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 Godspell; 21.00 Brother-sister-sun-moon; WEST-END: 19.00-21.00 The gallant boxer; CINELANDIA: 19.00-21.00 Five fingers of death; DRIVE-IN: 19.00-21.00 Superfly; CINE-RIO: 20.00 The buttercup chain

DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-22.00 Carla C - vert. Selma.
KAPEL SUFFISANT: 20.00 prot. kerstnachtdienst.
PORCH KON. MILITAIRTEHUIS: 23.00 kath. kerstnachtdienst.
FORTPLEIN: 23.00 kerstnachtdienst.

DINSDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 21.00 Brother-sister-sun-moon; WEST-END: 18.00 Jungle drums of Africa; 20.30 Hornet's nest; CINELANDIA: 19.00 Girl fighter; DRIVE-IN: 19.00 Hans en Grietje; 21.00 The Neptune factor; CINE-RIO: 19.00 Adios Amor; 21.00 The Godson.

DIVERSEN
ST. ELISABETH HOSPITAAL: 11.00-12.00/14.30-15.30 en van 18.00-19.00 bezoekuren voor alle afdelingen.
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 Victoria - ver. Selma.
DOUANECLUB: 20.30 optreden Gran Combo en Estrellas del Caribe.
CLUB STA ROSA: 20.30 optreden Dimension Latina/Blue Swinging Combo. a/b Hr. Ms. DRENTHE: 10.00 algemene kerkdienst m.m.v. jongeren - koor

WOENSDAG

ROXY: 21.00 Brother-sister-sun-moon; WEST-END: 18.00 Jungle drums of Africa; 20.30 Hornet's nest; CINELANDIA: 21.00 Bullitt; DRIVE-IN: 19.00 Hans en Grietje; 21.00 The neptune factor; CINE-RIO: 19.00 Adios amor; 21.00 The Godson.

DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN: 08.00-17.00 Oceanic - vert. Selma; 09.00-23.00 Southward - vert. Selma; 08.00-02.00 Victoria - vert. Selma.
ST. ELISABETH HOSPITAAL: 11.00-12.00/14.30-15.30 en van 18.00-19.00 bezoekuren voor alle afdelingen.
LANDHUIS ASCENCION: 10.00-12.00 extra open house.
CLUB JPF: 18.00 dansen, muz. Boelie's sound en [illegible]
CLUB STA ROSA: 21.00 optreden Gran Combo en Estrellas del Caribe.
INDJO COUNTRY CLUB: 20.30 optreden Dimension Latina en Blue Swinging combo.

DONDERDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.00-09.30 te Tera Corra; 09.30-10.30 [illegible]; 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór restaurant-Christiaan).
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 11.00 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor Plesman-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RGS: 10.00-12.00/16.00-17.00 open - Keukenstraat 20A (boven), woensdag gesloten.

CATECHISATIE
DE OLEANDER: 18.30-19.30 wijk B.
GEREFORMEERDE KERK: 19.00 belijdenis catechisatie - Emmakerk.
EBENEZER CHURCH: 19.15 catechisatie - zestien jaar en ouder.
JEUGDCENTRUM, DIVI-DIVI: 07.30-12.00 speelschool - praatkuil (twee tot viereneenhalf jaar); 15.30-17.30 huiswerkcursus - studiezaal (vanaf tien jaar); 15.30-17.30 handwerkcursus - H.A.-lokaal (vanaf tien jaar); 17.00-17.45 blokfluit 1 - beginners; 17.45-18.30 blokfluit 2 - gevorderden - studiezaal; 16.30-18.30 tafeltennis (j.) - beginners - toneelzaal; 15.30-18.30 softball (m.) - sportvelden: 19.00-20.30 handenarbeid (m.) - H.A.-lokaal (twaalf tot vijftien jaar).
ROTARY: 21.15 bijeenkomst - hotel Curacao Intercontinental.
TOERISTENSCHEPEN: 00.01-16.00 Canberra - vert. Selma - Caracasbaai; 08.00-06.00 Gripsholm - vert. Selma.

SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training — Olympic - rifstadion.

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 06.30 en 08.30; BOCA SAMI (zat.: 18.00 mis voor bejaarden), 07.00 BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00; JANDORET: 09.00 en 19.00; JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 06.00 en 08.30; SEROE GRANDI: (zat.: 17.30); PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 08.00, 07.00; 08.00, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00 (engels) en 19.00; SANTA MARIA: (zat.: 19.00); 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 (met ned. preek) en 18.30; SOTO: (zat.: 19.00), 06.00 en 08.00; STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30; WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 06.00, 08.30 en 17.00; KORAAL SPECHT: 11.30 en 18.00 - De Costa Gomezcollege.

***

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd); 07.00; BRIEVENGAT: 18.00; BUENA VISTA: 06.30 en 19.00 (vakantietijd: 07.00), woensdag: 07.45; COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT-KWARTIER: 07.00; JANDORET: 07.00; JANWE: 06.00; LAGOEN: donderdag: 17.00; MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30); PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30, maar om 19.00); SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en woensdag), 19.00, (maandag en vrijdag: 19.00; SANTA FAMIA: 06.15, (dinsdag, vrijdag en zaterdag: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 18.30; SOTO: 06.30, (zaterdag: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.00; WESTPUNT: 06.30, (zaterdag: 07.00); WISHI: 06.15 en 19.00; ZUID-BONAM: 18.30 (maandag geen mis).

***

EERSTE KERSTDAG

BARBER: 24.00 en 09.00. BOCA SAMI: 07.30 en 18.00. BRIEVENGAT: 24.00, 06.00, 08.00; 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 24.00, 08.00 en 19.00. COROMOTO: 24.00, 06.00, 08.00, 09.00, 17.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 24.00, 07.00, 09.00 en 18.00. JANDORET: 24.00, 08.30. JANWE: 24.00, 08.00, 09.00, 12.00 en 19.00. LAGOEN: 08.00. MONTAGNE: 24.00, 09.00 en 19.00. SEROE GRANDI: 04.00 en 09.00. PIETERMAAI: 24.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00. SAN WILLIBRORDO: 24.00 en 09.00. SANTA ANA: 24.00, 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA FAMIA: 24.00, 08.30, 11.00 (eng.), 12.00 en 19.00. SANTA MARIA: 24.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: 24.00, 08.00, 09.00, 12.00 en 18.30. SOTO: 24.00 en 08.30. STEENRIJK: 24.00, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00. SUFFISANT: 22.00, 24.00, 09.00, 10.00 en 19.00. WESTPUNT: 24.00 en 08.30. WISHI: 24.00; 08.00, 09.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM: 24.00, 09.00 en 17.00. KORAAL SPECHT: 24.00, 08.30 en 18.00.

***

TWEEDE KERSTDAG

BARBER: 09.00. BOCA SAMI: geen mis. BRIEVENGAT: 08.00, 09.00 en 18.00. BUENA VISTA: 09.00 en 19.00. COROMOTO: 09.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 09.00. JANDORET: 09.00. JANWE: 08.30 en 19.00. LAGOEN: geen mis. MONTAGNE: 08.00. SEROE GRANDI: geen mis. PIETERMAAI: 08.00, 09.00 en 19.00. SAN WILLIBRORDO: geen mis. SANTA ANA: 08.00. SANTA FAMIA: 08.30. SANTA MARIA: 07.00, 09.00, 18.30. SANTA ROSA: 09.00. SOTO: 08.00. STEENRIJK: 08.00 en 19.00. SUFFISANT: 09.00 en 19.00. WESTPUNT: 08.00. WISHI: 09.00 en 19.00. ZUID-BONAM: 09.00. KORAAL SPECHT: 08.30.

***

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.
23 DECEMBER:
FORTKERK: 09.00 ds Veen; 19.00 ds Jonkman en ds Veen (kinderkerstfeest).

***

EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde; 19.30 GEEN DIENST. EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow; 19.00 GEEN DIENST.

***

24 DECEMBER:
FORTPLEIN: 11.00 alle predikanten (wijdingsdienst).

***

25 DECEMBER:
FORTKERK: 09.00 ds Veen; EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde. EBENEZER CHURCH: 05.00 ds Snow.

26 DECEMBER:
EMMAKERK: 18.00 ds Van Heerde (kinderkerstfeest). In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

***

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO
23 DECEMBER: 09.30 ds Kersies (openbare belijdenis en H.A.); 19.15 ds Kersies.

***

25 DECEMBER: 09.30 ds Kersies; 19.15 GEEN DIENST.
26 DECEMBER: 18.00 kinderkerstfeest. Tijdens morgendienst crèche.

***

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32.
23 DECEMBER: 09.30 en 19.00 ds De Boer.

***

25 DECEMBER: 09.30 dienst.
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Wilhelminalaan 5.
23 DECEMBER: 09.30 ds Vreugdenhil; 17.00 ds Van Nus.
26 DECEMBER: 09.30 ds Van Nus.

Luister en Kijk

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajedores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-theque; 23.50 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.00 Scooby Doo; 16.00 telefiesta; 17.00 aquamen; 17.38 di 8 pa 80; 18.03 getting together; 18.30 headlines; 18.40 filmvert.: South bank; 19.02 here's Lucy; 19.17 show Texas Instruments; 19.45 living tomorrow; 21.00 nieuws; 21.15 Arbol navideño; 22.15 nieuws; 22.30 Harcourt Nicholls progr.; 23.00 teleteatro (FILM: Song without end).

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 feria de la alegria; 22.00 el observador venezolano; 22.30 Tinoco; 23.00 cine de misterio; 24.00 cine de medianoche (Asi son las mujeres).

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 sábado sensacional; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 valores humanos; 22.40 alrededor del mundo; 23.00 cine para medianoche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discotec; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.436 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica [illegible]; 18.15 imagines musicales (radio [illegible]); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „mañan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; [illegible] divertissement musical; 20.45 [illegible]; [illegible] sluiting [illegible].

TELEARUBA: 16.00 Scooby Doo; 17.00 cartoons; 17.30 [illegible]; 18.00 Woody Woodpecker; 18.30 Cartoons; 18.45 pap. nieuws; 18.55 in the know; 19.00 documentarios; 19.15 emergency; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Kung Fu; 21.30 TV per luchtpost; 22.30 teletheatre.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Ken je ze nog? door Guus Thole; 18.20 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname; 18.30 Ned. artisten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink, OND.: Dizzy Men's band; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

***

ZONDAG
CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagsklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Farias; 17.00 variaciones dominical; 18.30 musica variá; 19.00 nieuws; 19.10 uit alle windstreken; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaklanken; 21.15 zoeklicht uit Ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.00 this is the life; 10.30 audubon wild life; 10.55 church of God; 11.11 you're there; 11.37 aki kitoki; 12.05 Cult. en opv. (Beethoven's birthday); 13.30 Israel pres.; 13.56 in the known; 14.01 matinee; 16.00 woody woodpecker; 16.28 road runner; 16.53 pink panther-show; 17.13 superman; 17.38 cheyenne; 18.30 headlines; 18.40 reiskrant; 18.45 N.O.S.-journaal; 19.01 trekking Hubert Sales; 19.15 Paul Lyndeshow; 19.47 pet care; 20.05 assignment Vienne; 21.05 nieuws; 21.24 F.B.I.; 22.24 nieuws; 22.41 Clavel's pace.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 M.E.P.; 10.45 inspector Ardilla y hormiga atómica; 11.30 el show de Daniel; 12.30 U.R.D.; 13.00 opinión; 13.45 monitor hípico; 18.00 Tarantula; 20.00 Cannon; 22.00 la comedia humana; 24.00 [illegible].

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 patrulla del espacio; 10.00 valores humanos; 10.30 leo, el león; 11.00 cool McCool; 11.30 los honrados Barclays; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 Daniel Boone; 13.30 el superagente 86; 14.00 el show de Doris Day; 14.30 Lassie; 15.00 Flipper; 15.30 viaje a las Estrellas; 16.30 disneylandia; 17.30 Cisco Kid; 18.00 cine fantástico; 20.00 cine de clase; 23.30 noches Panam; 23.30 [illegible]; 24.00 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 weekend musical; 08.00 [illegible] di siman y tophits; 08.30 Milo Muyale y su show Aeropondia y L.A.V.; 09.45 saludos musical; 10.00 [illegible]; 11.00 [illegible]; 13.00 Eman [illegible] hit musical; 13.45 fiesta dominical; 14.00 it's Roy's time (top 20 van Galerie Modern); 24.00 weekend musical.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religioso; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 operacion P 4; 12.30 cita dominical; 14.30 exitos de antes; 16.00 it's Roy's time; 18.30 instrumental; 19.00 disco-mundial; 22.00 variacion; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.58 apertura, class.; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 platicas cristianas; 15.00 la biblia dice; 15.15 enseñemos; 15.30 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour; 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 world of life; 18.30 intercession for Israël; 18.45 Norwegian Gospel; 19.00 concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshackled; 21.30 nightwatch; 22.00 sign off.

TELEARUBA: 12.00 Nicholas Nickleby; 13.00 music hall; 13.45 revistas; 14.00 cheyenne; 14.45 Mr. Ed; 15.15 you're there; 15.45 Bob Newheart-show; 16.15 cartoons; 16.45 Startrek; 17.45 pink panther; 18.15 Bridget loves Bernie; 18.45 pap. nieuws; 18.55 technology; 19.00 pirata di suerte; 19.15 Ironside; 20.15 eng. nieuws; 20.30 gomer pyle; 21.00 girl with something extra; 21.30 odd couple; 22.00 mystery movie.

MAANDAG
CURACAO

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.35 electric co.; 18.05 you and your car; 18.19 prot. uitz.; 18.30 headlines; 18.42 emergency; 19.46 nieuws Shell; 20.04 Tennessee Ernie Fort; 21.00 nieuws; 21.35 Liberace show; 22.32 ned. nieuws; 22.48 advent church; 23.12 song of christmas; 24.00 misa di Pascu.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TV: 06.30 desayune con nosotros; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 Venezuela hoy; 13.30 cine para la mujer; 15.30 el pinguino y el profesor; 16.00 el rey leonardo; 16.30 Archie; 17.00 Scooby Doo; 17.30 los monstruos; 18.00 tierra de gigantes; 19.00 la italianita; 20.00 radio rochela; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 operacion rescate; 23.30 cine para medianoche.

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 10.30 sopotocientos; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 los [illegible] 12.15 [illegible] en el mundo; 13.00 la ciudad grita; 13.30 el amor tiene cara de mujer; 14.30 nosotras las mujeres; 15.00 la noticia voladora; 15.30 sopotocientos; 16.00 alegres aventuras; 16.30 la hormiga atómica; 17.00 marino y la patrulla oceánica; 17.30 los angeles azules; 18.00 Laredo; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 papá corazon; 21.00 isla de brujas; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 hechizada; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 mesa redonda; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

TELEARUBA: 16.00 kinderuurtje; 17.00 bo conoce? ; 17.05 electric co.; 17.30 aquamen; 18.00 Polygoon-nieuws; 18.15 cartoons; 18.30 Joe McDoakes; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 streets of San Francisco; 20.00 deporte (live); 20.15 eng. nieuws; 20.30 the F.B.I.; 21.30 ultimas noticias; 21.35 comedy playhouse; 22.00 seventh sense; 22.05 medical center; 23.00 specials.

***

R.N.W.O. (800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(6020kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 Ant. kerstprogr. met medewerking van Otmar Frasl, Ramiro Reinhardt, Livio Hermans, trio los Caribeños; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

***

DINSDAG
CURACAO

TELECURACAO: 16.00 telefiesta; 18.00 kinderuurtje; 18.20 adventures; 18.30 headlines; 18.45 Bridget loves Bernie; 19.15 Cultuur en opvoeding; 19.45 Bincho y su koor; 20.00 special show; 21.00 nieuws; 21.30 TeleCuracao special; 22.30 nieuws; 22.45 TeleCuracao special.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TV: 06.30 desayune con nosotros; 08.30 tv educativa; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 Venezuela hoy; 12.30 buenos dias; 13.30 cine para la mujer; 15.00 don gato y su pandilla; 15.30 sopotocientos; 16.00 Pepe Potámo; 16.30 Johnny Quest; 17.00 Abbott y Costello; 19.00 la indomable; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 Lorenzo invita; 23.00 aquí está Lucy; 23.30 cine de medianoche (El gran Caruso).

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 10.30 sopotocientos; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 los colosos; 12.15 especial; 12.45 lo que pasa en el mundo; 13.00 la ciudad grita; 13.30 el amor tiene cara de mujer; 14.30 nosotras las mujeres; 15.00 Popeye; 15.30 sopotocientos; 16.00 alegres aventuras; 16.30 el camino de la suerte; 17.30 Zorro; 18.30 las aventuras de Huck Finn; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 show de Joselo y Simón; 21.00 isla de brujas; 22.00 el informador Chrysler; 22.20 Nancy; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 las vengadoras; 24.15 mensajes en la noche.

ARUBA

TELEARUBA: 16.00 kinderuurtje; 17.00 bo konose? ; 17.05 electric co.; 17.30 road runner; 18.00 superman; 18.30 public service; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 mod squad; 20.00 aguinaldos; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mannix; 21.30 ultimas noticias; 21.35 specials; 22.00 showtime; 23.00 supercine.

***

R.N.W.O. (6020kHz): 17.30 nieuws; 17.48 toespraak H.M. kon. Juliana, Surinaams kerstprogr. m.m.v. Alma Gardesien; Latijnsamerikaans muziek.

***

WOENSDAG
CURACAO

TELECURACAO: 16.00 Compa Nanzi; 16.05 kinderuurtje; 17.40 TeleCuracao special; 18.05 ECO; 18.20 pa un Corsow feliz; 18.30 headlines; 18.40 seven sense; 18.47 room 222; 19.16 Adam 12; 19.46 transtel; 20.30 search; 21.00 nieuws; 21.31 Cultuur en opvoeding; 22.33 nieuws; 22.49 TeleCuracao Christmas.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TV: 06.30 desayune con nosotros; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 Venezuela hoy; 12.30 buenos dias; 13.30 cine para la mujer; 15.30 el pinguino y el profesor; 16.00 el rey leonardo; 16.30 Archie; 17.00 Scooby Doo; 17.30 los monstruos; 18.00 tierra de gigantes; 19.00 la italianita; 20.00 gaitas y aguinaldos; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine para medianoche (Galeria nocturna).

***

ARUBA

TELEARUBA: 16.00 kinderuurtje; 17.00 bo konose; 17.05 electric co.; 17.30 mr. Grump; 18.00 the rovers; 18.30 NOS-journaal; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 fashion show; 19.30 here's Lucy; 20.00 progr. BC; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Owen Marshall; 21.30 ultimas noticias; 21.35 alias Smith & Jones; 22.30 sixth sense.

***

(R.N.W.O (6020kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 Toon Hermansshow; 17.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitz.

***

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; [illegible] op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telex; 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 Alvinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informacion y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

***

VENEZUELA

RADIO TELEVISION: 06.30 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 Venezuela hoy; 12.30 buenos días; 13.30 cine para la mujer; 15.30 el pinguino y el profesor; 16.00 el rey Leonardo; 16.30 Archie.

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 10.30 sopotocientos; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 los colosos; 12.15 Lassie; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 María; 13.30 mi amor por ti; 14.30 nosotras las mujeres; 15.00 el show de Mary Tyler Moore; 15.30 sopotocientos; 16.00 alegres aventuras; 16.30 Daktari.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 gevarieerde muziek; 06.00 gebed en katholiek progr.; 06.16 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.14 hitnan musical; 09.45 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hitparade; 10.40 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica variá; 14.30 musica progresivo; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen; 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil and Transport Comp.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia [illegible] na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; [illegible] discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

Bomontploffingen

LONDEN — Vrijdagochtend vroeg zijn bij het Hilton-hotel in Londen twee bommen ontploft. De politie zegr dat er geen gewonden zijn.

De bommen hebben vermoedelijk in tassen gezeten die op het trottoir waren gezet. De politie werd gewaarschuwd door een voorbijganger die een der tassen had gezien. De bommen ontploften even nadat de omgeving was ontruimd.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 19de december 1973 heb ik, C. Z. Mercelino, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht op Curaçao gevolggevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao van de 4e december 1973 THEODORUS EVERARDUS ARNOLDUS WILHELMUS JOHANNES HENDRIKS, zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen de Nederlandse Antillen en zonder bekende woonplaats elders, OPGEROEPEN voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van maandag, de 29ste april 1974 om 10.00 uur, ten Stadhuize aan het Wilhelminaplein no. 4 aldaar, teneinde op de door Mr. Samfrits Le POOLE tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voornoemd,
C. Z. Mercelino.

RIGAUD: „ROZENDAL IS GESCHROKKEN"

Oppositie ziet af van vergadering eilandsraad

WILLEMSTAD — De oppositiepartijen in de eilandsraad van Curacao t.w. de DP, Frente Obrero en Man hebben een verzoek tot het houden van een openbare vergadering ter bespreking van twee agendapunten t.w. de benoeming van C.D.Kroon tot minister en het beleid van het BC t.a.v. de aanvullende werkvoorziening ingetrokken. Dit gebeurde nadat gezaghebber A.E.Kibbelaar had duidelijk gemaakt dat in de tekst van de motie waarin geprotesteerd werd tegen de benoeming van Kroon gesproken werd over „het raadslid Kroon", dit terwijl op het moment dat de partijen de motie hadden willen indienen n.l. op de vergadering van dinsdag j.l. de heer Kroon geen raadslid meer was.

Gedeputeerde S.W. Rigaud deelde de Amigoe mee dat de DP waarschijnlijk heeft afgezien van het houden van de vergadering nadat PSD-voorzitter R.J.Isa woensdag in de Staten had meegedeeld dat hij, indien de DP door bleef gaan met het lanceren van persoonlijke aanvallen op mensen van zijn partij, onthullingen zou doen over enkele prominente DP-ers onder wie de huidige DP-leider S.Rozendal.

N.a.v. een commentaar in het DP-blad Beurs- en Nieuwsberichten van gisteren waarin werd gesteld dat de DP-fractie het met gezaghebber Kibbelaar had gehad over het „onfatsoenlijk gedrag" van de heer Rigaud in de vergadering van dinsdag j.l., deelde gedeputeerde Rigaud mee dat het niet het niveau van de eilandsraadsvergaderingen bepaalt. „Ik ben geen raadslid en ik laat het niveau van mijn antwoorden afhangen van het niveau waarin de raadsleden zich in de eerste ronde tot mij richten. Gezien mijn ervaringen in de Staten behoeven de debatten niet op laag niveau te worden gehouden. Maar als Jonckheer c.s. zich persoonlijk tot mij richten op hun niveau dan krijgen zij van mij ook op hetzelfde peil antwoord „kon ku nan ke mi, mi ke nan", aldus de heer Rigaud.

Tenslotte deelde de vroegere fractieleider van de DP in de Staten de Amigoe mee dat hij in tegenstelling tot de huidige fractieleider van de DP in de eilandsraad, de heer H.van Delden, niets te verbergen heeft uit het verleden. „En ik ben bereid tot in details hierop in te gaan in de eerstkomende openbare vergadering als dat nodig mocht blijken", aldus de heer Rigaud.

Vertraging KLM-vlucht uit Suriname

PARAMARIBO — Het KLM-lijntoestel dat vanochtend uit Suriname naar de Nederlandse Antillen, via Guyana en Trinidad, zou vertrokken kon niet zijn dienst uitvoeren omdat de piloot van het vliegtuig ziek werd. Uit Curacao zal nu in de loop van vandaag een andere piloot komen, zodat het vliegtuig vermoedelijk morgen uit Suriname zal kunnen vertrekken.

INGEZONDEN

Pasku kruwel

Un dia mas di Pasku
riba kwa nan a perdoná nos humanidad.
Malechornan, kriminalnan
kontra di e bida, persona y spiritu
a abusá y ta sigui abusá
di e santu dia.
Dia ku nan a kambiá
pa un dia di limpia
nan konsensji, ku ta blanku di maldat
di hinter e anja ka pasa.
Oranan ku nan a reservá
pa probecha trankil di tur
e medionan, ku nan a ranka
di e poblashon pober di spiritu y alma.
Mira, homber di pueblo bo no
mester lubidá ku tin un Dios
ku ta mira tur e atentadonan aki,
ta pesey ora ku bo ta den lucha
rek bo man, duná bo ruman, maske bo ta rabia kuné.
Djis pensa manera ta pasku y dunele un
BON PASKU
Te dia aki ta bon, pa interkambiá
opinion tokante bosnan sitwasjon
aktwal y futuro.
Despues lo bo dunele un bon brasa
y puntra bo mes es ora ey: ku tur kos
lo sigui asina aki; mirando e futuro
di nos pweblo via un mente sano.
Pasku no ser asina krwel
di mustra nos, riba nos necesidatnan
asina tristu; kaminda un mama
por ranka su kabeinan di kabes
y komete swisidio pa no mira
sufrimentu di su jiunan.
Poko komersiante sin alma y mal
spiritu ta eksplotá pa mantené nan
materialismo.
Un hubentut ku ta frustrá
pa material ku nan ta ekshibi den tranzjet.
Senjor, tur e atentadonan aki e
inhusticia nan a warda
pa fin di anja, den e luna
mas bunita ku ta dusji desember.

ALEX GOELOE

Hypolito Floran op grootse wijze gehuldigd

WILLEMSTAD — Gisteravond is de concierge van het Peter Stuyvesant College, de heer Hypolito Floran, op grootscheepse wijze gehuldigd ter gelegenheid van zijn 25-jarig dienstjubileum. Het grootste deel van deze 25 jaar heeft hij op het PSC gewerkt, waar hij, zoals alle sprekers lieten uitkomen, steeds klaarstond voor iedereen, en zich van hoog tot laag populair heeft weten te maken.

Gezaghebber Kibbelaar, statenvoorzitter Elhage en de nieuwe gedeputeerde voor onderwijs Rigaud waren als oudleerlingen van het Stuyvesant aanwezig om Hipolito, die ze van vroeger nog kenden, te feliciteren. Bij de sprekers waren, ingeleid door rector Harold Hollander, ook Gershwin Santiroma namens de leerlingen en mejuffrouw An Slocker namens de oudleraren.

Als geschenken kreeg Hypolito, naast de bekende envelop met inhoud, een reis naar Mexico aangeboden en verder een koperen plakette als herinnering aan zijn jubileum. Bijdragen voor de reis kwamen niet alleen van Curacao maar ook uit Nederland. De heer Hollander las een aantal passages voor uit waarderende brieven van oudleraren, waaronder twee vroegere rectoren.

De waardering voor Poli werd niet alleen onder woorden gebracht of in geld uitgedrukt, zijn lof werd ook op muzikale wijze vertolkt. Wim van den Oudenalder speelde de Curacaose wals „Hypolito", die hij speciaal voor deze gelegenheid gecomponeerd had. Enid Hollander schreef een liedje dat eindigde met „danki, danki, danki di nos," en dat door een koortje van leerlingen gezongen werd.

En tenslotte was er een muzikale groep van oud-leerlingen, nu onderwijzers, die ook een zelfgeschreven liedje ten gehore brachten. Terwijl de heer en mevrouw Hypolito Floran door een lange rij vrienden en kennissen gefeliciteerd werden, zong het leerlingenkoor nog een aantal liedjes.

COMMENTAAR

Utopistisch

LIONEL CAPRILES, oud-voorzitter van de Kamer van Koophandel en een van onze vooraanstaande zakenlieden heeft deze week tijdens de traditioneel geworden „eindejaarslunch" van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao zijn gedachten laten gaan over de sociaal-economische situatie van Curacao. Hij heeft daarbij een reeks aanbevelingen gedaan om verandering te brengen in de niet bijster rooskleurige toestand waarin wij verkeren. De meeste van deze suggesties zijn al eerder geopperd en komen neer op versobering voor wat betreft de consumptieve zijde en anderzijds matiging van de looneisen en verhoging van de produktiviteit. Ook wij hebben in het verleden op deze twee aspecten gewezen en daarbij gesteld dat voor wat betreft de versobering er een mentaliteitsombuiging moet komen waarbij het voorbeeld moet worden gegeven door diegenen die in de hogere inkomensklassen zitten en door de overheid en dat er van een „bevriezing" van de lonen geen sprake kan zijn zolang de prijzen niet in de hand gehouden worden. En van dit laatste is ook in het jaar 1973 geen sprake geweest, integendeel verwacht wordt dat de kosten van levensonderhoud dit jaar met niet minder dan 14 procent zullen zijn gestegen t.o.v. het afgelopen jaar.

Zolang voor dit probleem geen afdoende oplossing is gevonden (en dat is niet eenvoudig in een „open economie" als de onze waarbij alles maar dan ook alles geïmporteerd moet worden uit steeds duurder wordende landen), blijft elke gedachte om de lonen te bevriezen utopistisch. En wanneer daarnaast de handel een zo liberaal mogelijke economische politiek blijft nastreven en de overheid niet in de gelegenheid wordt gesteld een strak prijsbeleid te voeren, geloven wij niet dat wij op korte termijn een oplossing kunnen verwachten teneinde uit de huidige inflatiespiraal te geraken.

Komedie

DE STATEN VAN DE Nederlandse Antillen en de eilandsraad van Curacao hebben deze week hun mening gegeven over de formatie van de regering-Evertsz en de eventuele gevolgen daarvan voor de toekomst van Curacao. Al bij al is het weer een treurige vertoning geworden met als dieptepunt het viswijfachtig gekibbel tussen DP-ers en ex-DP-ers waaruit voor eenieder aan wie dit nog niet duidelijk was het nu toch eindelijk evident moet zijn geworden dat de „machtige DP" van „nos ta manda" en „nos ta cumpli" maar een wankele organisatie was waarin persoonlijke belangen prevaleerden boven partijstructuur en partijdiscipline laat staan algemeen belang. Het wanhopige geluid dat van de DP-bank klonk tijdens de twee vergaderingen had overigens veel weg van een zwanenzang. Van Frente hoorden wij weer het overbekende geluid van Godett die zijn 30 mei trauma wel nooit meer kwijt zal raken en zijn hele politieke gedachtenwereld rond dit ene historische feit laat draaien zonder evenwel met duidelijke alternatieven te komen.

– De enige partijen die zich onttrokken aan dit geleuter waren in de Staten de MEP-fractieleden die rechtlijnig hun „wens van de Arubaanse bevolking" verdedigden en hun motie met een 20-1 meerderheid er door kregen en de heer Ellis van Bonaire die nu de kans heeft voor zijn eiland eruit te halen wat erin zit met alle Bonaire-aanbidders die laatstelijk zijn komen opdagen. En in de eilandsraad de man van MAN die hard zijn best blijft doen maar jammer genoeg niet overkomt bij de grote massa die kennelijk het politiek gebral van Chicho Jonckheer en de wartaal van Frente-leider Godett beter verstaat dan de semi-intellectuele MAN-bijdragen. De prelude voor onze onafhankelijkheid blijft zo een „comedia politica". Triest maar waar.

Licht

TOEN GISTERMIDDAG talrijke auto's op Curacao op klaarlichte dag met hun verlichting aan reden, was dat een lichtende demonstratie van macht en onmacht. Jongelui en ouderen, allen die hun verlichting aan hadden, deden dit na de oproep van de Vereniging voor Veilig Verkeer om op deze manier zijn eigen aandacht en die van de andere weggebruikers te vragen voor de onveiligheid in het verkeer, welke dit jaar op de drie Benedenwindse eilanden al vijftig mensenlevens heeft gekost. Bij het zien van deze verlichte auto's beseft men dat we eigenlijk geen van allen bewust aan deze onveiligheid meewerken, maar dat de haast, het egoistische in iedere mens, ons alleen ons eigen verkeersbelang doet zien, waaraan dat van anderen ondergeschikt gemaakt wordt.

Ondanks het feit, dat we het niet willen, zondigen we allemaal tegen de regels die gemaakt zijn om het verkeer goed te doen verlopen. Toch zal de demonstratie van lichtende auto's op klaarlichte dag ons allen langer bijblijven, zodat we minstens deze dagen niet meer ellende veroorzaken dan er al is.

Op einde rustige verkeersavond toch 2 zwaargewonden

WILLEMSTAD — Twee zwaar gewonden waren het gevolg van een aanrijding tussen een motorfiets en een brommer op de eerste avond van het lange Kerst-weekeinde. Tegen twaalf uur middernacht deed zich dit ongeval voor op Salinja, nadat een van beiden een auto was gepasseerd. Zo werd de dag besloten, waarop de Vereniging voor veilig verkeer had opgeroepen enige uren overdag met lichten aan te rijden. Het was ook het slot van de dag waarop de Raspa-ploeg van de politie wederom een snelheidscontrole had gehouden, waarbij enige tientallen processen-verbaal werden opgemaakt. Het was eveneens het einde van een dag, waarop andere onderdelen van de politie zich hadden ingezet om een zo veilig en rustig mogelijk weekeinde te verzekeren.

Over het algemeen was het een rustige avond. De Raspa-ploeg, waarmee de Amigoe een patrouille meemaakte kon zich beperken tot een aantal processenverbaal voor verkeersovertredingen, terwijl slechts één auto naar het politiekamp Rio Canario werd vervoerd, omdat het voertuig niet geschikt was om ermee te rijden. De bestuurder daarvan had weliswaar een rijbewijs en een keuringskaart, maar het voertuig zelf kende verschillende mankementen. Zo werkten de richtingwijzers niet goed en fuctioneerden ook de remlichten niet, maar wat erger was, de remmen deden het ook niet goed. De eigenaar legde zich min of meer berustend neer bij dit feit.

Voor de rest werden minder ernstige overtredingen genoteerd. Zo had een jongeman een dergelijke haast om kennissen op te halen, dat hij een snelheid bereikte op de Schottegatweg van 130 kilometers per uur. Een andere jongeman reed met een auto, waarvan de achterlichten het niet zo goed deden. Na enige gewriemel lukte het hem die te doen werken, maar wat hij ook deed aan zijn claxon, het lukte niet daar een behoorlijk geluid uit te krijgen. Eerst weet hij dit aan het feit dat het geregend had, iets later kwam het volgens hem door de modder. De Raspa-ploeg had alle begrip voor zijn excuses, maar een pv werd wel uitgeschreven.

Andere pv's golden eveneens achterlichten en voorverlichting van auto's. En verder was er iemand, die zoveel haast had, dat hij vanaf het Gouvernementsplein de brug opreed, nadat iemand hem een kans daartoe had gegeven. Voor zijn woning kreeg hij uiteindelijk een pv aangezegd.

Al bij al een rustige avond, behoudens het ongeval te Salinja. De motorfiets welke daarbij betrokken was, bleek niet de motor te zijn welke eerder op de avond was aangehouden, omdat er geen geluidsdemper op zat. De eigenaar zal daarvoor moeten betalen, ondanks het feit, dat hij verzekerde, dat de agent van het merk deze onderdelen niet in voorraad heeft. Dan moet hij hem maar thuis laten staan. „U vindt het misschien niet erg, dat hij zo'n lawaai maakt, maar de meeste mensen vinden het wel vervelend", aldus de agent. Een soortgelijke moeilijkheid had de eigenares van een sportauto. Haar achterlichten waren niet rood. Zij vertelde de politie, dat de agent niet het betrokken onderdeel kon leveren. Een probleem, dat zich meer voordoet bij agenten, die wel graag nieuwe spullen willen verkopen, maar er kennelijk bang voor zijn onderdelen in voorraad te nemen.

Voor de rest was het betrekkelijk rustig. Het is slechts te hopen, dat het zo rustig blijft. De politie doet er zijn moeite voor. Vandaag evenals morgen en maandag voert de Raspa-ploeg zijn controles uit: alleen al in de maand december werden zeshonderd bekeuringen gemaakt wegens het overschrijden van de maximumsnelheid, waarbij gebruik werd gemaakt van de radar-apparatuur. Tijdens de actie om het parkeren wat orderlijker te doen verlopen in Punda, werden er meer dan duizend bekeuringen gemaakt. Voor de betrokkenen niet zo prettig, maar voor de goede gang van zaken toch wel noodzakelijk.

BC verdeelt portefeuilles

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curacao heeft in een gisteren gehouden vergadering de diverse portefeuilles opnieuw verdeeld. Een en ander was nodig geworden na het weglopen van de DP-gedeputeerden P.v.d.Veen en F.Rozendal. Gezaghebber A.E.Kibbelaar behoudt de portefeuilles coördinatie economische ontwikkeling en Meerjarenplan, Burgerlijke Stand en Bevolking, Brandweer, Bewakeningsdienst Luchthaven en Bestuurskantoor; Gedeputeerde Van der Hoeven: Economische Ontwikkeling, Financien, Haven en Loodswezen en Veterinaire Dienst; Gedeputeerde de Paula: Openbare Werken, Domeinbeheer, Reinigingsdienst, Verkeer en Vervoer, en Algemene Zaken; Gedeputeerde Jesurun: Sociale Zaken, Volksontwikkeling en Cultuur, Eilandelijke Leeszaal en Bibliotheek, Woningbedrijf en LVV; Gedeputeerde Cijntje: DWD, DWEP, Telefoondienst en Luchthaven; Gedeputeerde Rigaud: Onderwijs, Schooladviesdienst en Toerisme en Gedeputeerde Marshall: Arbeidszorg en Volksgezondheid.

Gedeputeerde Rigaud verklaarde in een commentaar t.o.v. de Amigoe dat hij vooral verheugd is met de portefeuilles van Onderwijs en Toerisme. „Ik ben het volledig met de VLC eens dat F.Rozendal indertijd door de DP is gepresenteerd als een vakgedeputeerde maar ik geloof niet dat men persé onderwijzer moet zijn om kennis van zaken te hebben van de onderwijsproblematiek. Overigens acht ik de heer F.Rozendal zeer competent en ik hoop dat hij als adviseur op de afdeling onderwijs volledig tot zijn recht kan komen. Voor wat betreft Toerisme: het is de wens van velen met mij dat er nu eindelijk wat gebeurt met het Toeristenbureau. Het is jammer van al het geld dat in dit bureau is geïnvesteerd in de afgelopen jaren als men ziet tot hoe weinig resultaten dit heeft geleid. De heer R.Suriel heeft overigens als waarnemend hoofd van het Toeristenbureau uitstekend werk verricht gedurende de afgelopen maanden", aldus de heer Rigaud.



Een vijftigtal enthousiaste koorleden hebben gisteravond onder leiding van dirigent „Yankey" in Centro Pro Arte het resultaat van 5 jaar samenzang laten horen. Vooral in het derde deel is het koor met de nu bekende kerstliederen gekomen tot mooie interpretaties in een goed gebalanceerd geheel van dames- en mannenstemmen.

Sopraan-soliste Juliëta Calmes beschikt evenals Senaida Anglentina over goed stemmateriaal; laatstgenoemde zal echter meer aan haar interpretatie moeten werken.

Van de „Misa Criolla" van Curiel Ramirez noemen wij speciaal de Gloria dat vanaf de machtige inzet tot het eind boeide. Enkele opmerkingen:

— In „Senjor tene piedad" misten wij toch „de begeleiding; — de uitneming van „Santo" en „Cordus de Dios" was niet geestdriftig zoals de „Gloria" en señor Frank Adamus zal zijn gevoelige voordracht met kracht moeten bijzetten.

Uit de medewerkenden noemen wij: — De zeer muzikale steelbandgroep „Eagle Boys," die getoond heeft met gaaf spel beheerst te kunnen begeleiden en ook een uitbundig instrumentaal nummer te kunnen verzorgen; „Le Pilgrim Song" werd zelfs op briljante wijze uitgevoerd. — Zuster Berchmans die door het uitstallen van de programmapunten met Freddy San Marco een bescheiden vertolking bracht van enkele nummers op de piano; — Het uitstekend samenspelend duo van gitaristen Mario Martha en Marcel Hoyer, dat bijzondere kwaliteiten heeft laten zien: goede techniek en begrip voor de gevarieerde typen muziek die zij spelen. Op het orgel heeft Pater Pé Jansen de registratie-mogelijkheden geheel uitgebuit, de versterking van het geluid kwam echter niet zuiver door. Het programma: iets te lang en door de „permanente" opstelling van de uitvoerenden vermoeiend. Het lange staan zal zeker ook uitputtend werken op de koorleden. Wij zien in Orfeon Alegro de mogelijkheid een toekomst „met muziek."

S. DE CASTRO

VLC houdt onderwijscongres

WILLEMSTAD — De vakbond leerkrachten Curacao, VLC, organiseert op 3 tot en met 5 januari een onderwijscongres in de Sint Paulus Technische College te Salinja. Tijdens dit congres zal o.m. het onderwijsbeleid aan de kaak worden gesteld. Verder zal er gesproken worden over de onderwijsstructuren, zoals actuele toestand, overgangsstruktuur, definitieve struktuur.

Op de laatste dag van dit congres zullen diverse resoluties aan de officiële onderwijsinstanties worden aangeboden. Het congres zal worden besloten met een „noche criollo", waaraan o.m. zullen meewerken super combo Castaneer, de Polyglots en Boeis Agusta i su grupo.

In een persbericht zegt de vakbond, dat in verband met de drukte bij de posterijen rond de feestdagen het VLC-bestuur besloten heeft geen stukken per post op te sturen naar de deelnemers, daar het risico groot is dat deze stukken niet tijdig in het bezit van de deelnemers zullen zijn.

Het VLC-bestuur doet daarom een beroep op alle deelnemers, de volgende week op alle werkdagen op het VLC-kantoor aan de Mgr. Kieckensweg. 30, het programma, rapporten etc. op te halen.

PHILIPSBURG — Uit gesprekken welke de Amigoe na het referendum met Mulletbay-werknemers mocht hebben kwam duidelijk naar voren dat men tevreden is dat de huidige arbeidsverhouding in dit grootste hotelcomplex van de Antillen blijft bestaan.

Men werkt namelijk onder een management agreement hetgeen wil zeggen dat er een onderling contract is tussen werknemer en directie, hetgeen in het verleden uitstekend voldeed.

De nieuwe vakbond U.F.A. was erg teleurgesteld omdat een dergelijke uitslag niet verwacht was.

Gouverneur en premier feliciteren Perez

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van de proclamatie van Carlos Andres Perez tot president van Venezuela welke gisteren in Caracas geschiedde hebben gouverneur drs B. M. Leito, en minister-president J. M. G. Evertsz, namens de regering en het volk van de Nederlandse Antillen de nieuw benoemde president een felicitatie-telegram gezonden.

Zij spreken daarin namens regering en volk van de Nederlandse Antillen de verwachting uit dat zijn ambtsvervulling zal bijdragen tot de ontwikkeling en de voorspoed van zijnland tot bestendiging van de bestaande goede betrekkingen op basis van vriendschap en wederzijds respect tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela.

Voorts hopen zij dat het komend jaar vorderingen zal brengen naar vrede en de ontwikkeling van de mensheid in de gehele wereld en dat ook de landen in en rond het Caribisch gebied in de zegen deel zullen hebben.

Kerstpuzzel

WILLEMSTAD — In de Kerstbijlage van de Amigoe is weer de traditionele puzzel opgenomen omdat de Amigoe graag degenen, die geen raad met de vrije uren op Kerstmis mochten weten of die wegvluchten van de straat wegens het vuurwerk-lawaai de helpende hand biedt. Er zijn wederom enige prijzen beschikbaar gesteld en wel:

EERSTE PRIJS: vijftig gulden; TWEEDE PRIJS: vijfentwintig gulden; DERDE PRIJS: twintig gulden; VIERDE PRIJS: vijftien gulden; VIJFDE PRIJS: tien gulden en dan nog drie troostprijzen van vijf gulden.

Oplossingen vóór 12 januari naar Redactie Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29, Curacao. Redactie Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110, Aruba. Wees zo vriendelijk op de enveloppe de aanduiding Kerstpuzzel te zetten. Bij voorbaat bedankt en veel plezier met de puzzel.

Voortvluchtige op Bonaire aangehouden

KRALENDIJK — De politie van Kralendijk heeft in samenwerking met de recherche gisteravond de voortvluchtige C. D. die 55 dagen geleden is ontsnapt uit de politiepost van Rincon aangehouden.

C. D. wordt verdacht van een inbraak in het fratershuis te Bonaire waarbij een groot bedrag werd ontvreemd.

Venezuela ontneemt aan buitenlanders deel olieproduktie

CARACAS — Venezuela heeft bekend gemaakt, dat het een deel van de oliewinning in het land uit handen zal nemen van Amerikaanse en andere buitenlandse oliemaatschappijen.

In industriele kringen is verklaard, dat het hier zou kunnen gaan om een produktie van 250.000 vaten per dag op een totale dagelijkse produktie van 3,3 miljoen vaten.

Venezuela wil met de aan buitenlandse ondernemingen ontnomen olie gebruiken om Latijnsamerikaanse buurlanden die olie nodig hebben te helpen.

Verkiezingen in Santiago verboden

SANTIAGO — De militaire autoriteiten van de Chileense provincie Santiago hebben alle verkiezingen verboden, zowel voor vakverenigingen, politieke partijen als universiteiten. Vacatures zullen bezet worden in overeenstemming met besluiten genomen door de vertegenwoordiger van de junta.

Amnestie in Chili?

SANTIAGO — De militaire junta in Chili zou een algemene amnestie voor politieke gevangenen overwegen. Dit is donderdagavond in goed ingelichte kringen in Santiago vernomen. De amnestie zou gelden voor alle personen die sinds de staatsgreep van 11 september gearresteerd zijn. Uitgezonderd zouden zijn mensen die gevangen zitten in verband met terroristische activiteit en aanslagen op militairen. Het juiste aantal politieke gevangenen is nooit officieel bekendgemaakt, maar in Santiago wordt aangenomen dat verscheidene duizenden mensen nog in kampen gevangen zitten.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao maakt bekend dat in verband met de jaarwisseling door hem ontheffing zal worden verleend van het verbod om vuurwerk af te steken ingevolge art. 32 sub b der Algemene Politieverordening Curaçao 1952, van 27 december 1973 tot en met 1 januari 1974, onder voorwaarde dat afsteken niet mag geschieden:

a. in de Punda in het gedeelte begrensd door St. Annabaai — het Waaigat, Theaterstraat en de Caraibische Zee;

b. in Otrobanda in het gedeelte op het Brionplein — de Rouvilleweg, het Gouverneursplein en de Breedestraat;

c. binnen een straal van 250 m van alle ziekeninrichtingen;

d. binnen een straal van 250 m om gebouwen alwaar kerkdiensten worden gehouden;

e. binnen een straal van 500 m om de opslagplaatsen ontplofbare stoffen te Klein Kwartier;

f. op plaatsen gelegen binnen een afstand van tenminste 250 m van de omheinde fabrieksinstallatie van de Shell Curaçao N.A.:

g. dat geen vergunning als bedoeld in art. 5 lid 1 van het Eilandsbesluit Ontplofbare stoffen Curacao (A.B. 1963 no. 33) zal worden verleend voor het vervoer, de in-, uit- en doorvoer, aanmaak, verkoop, het gebruik, de opslag en het voorhanden hebben van vuurwerk voornamelijk of gedeeltelijk bestaande uit witte fosfor welke door wrijving langs een oppervlakte tot ontbranding kan worden gebracht, plaatselijk bekend onder de naam "Raspa Bill"; voorts wordt bekend gemaakt dat het gouvernements-kruithuis voor het afhalen van vuurwerk is geopend op 18, 19, 20, 21, 24, 27, 28 en 31 december 1973 telkens van 07.30 uur tot 11.00 uur en van 13.00 - 15.00 uur;

h. dat de verkoop van vuurwerk aan het publiek uitsluitend is toegestaan vanaf 27 tot en met 31 december 1973, ten tijde dat de winkels krachtens de Arbeidsregeling 1952 t.a.v. het publiek geopend zijn;

i. dat het onverkochte restant vuurwerk op 3 en 4 januari 1974 door de vergunninghouders moeten worden ingeleverd bij het gouvernementskruithuis tussen 07.30 - 12.00 en 13.00 - 15.30 uur.

De Gezaghebber van het
Eilandgebied Curacao,
A. E KIBBELAAR.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

DYNAMISCH VERKOOPLEIDER/EXPORTMANAGER
31 jr., gehuwd, woonachtig in Nederland,

wenst zijn succesvolle carrière voort te zetten bij een gerenommeerde en expansieve handelsonderneming welke gevestigd is op het eiland Curacao.
Commercieel-organisatorische capaciteiten alsmede gespecialiseerd in in- en exportaangelegenheden.
Bedrijfseconomisch onderlegd, beheersing der moderne talen en zeer redelijke kennis van Spaans.
Kan binnenkort een functie opleiding gevend niveau aanvaarden.
Aanbiedingen, welke vertrouwelijk zullen worden behandeld, worden ingewacht door:
Van Pell and Associates-Business Consultants,
Singel 402, Amsterdam (tel. 020-254532).

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Wnd. Directeur van het Departement van Onderwijs deelt hierbij mede, dat in de maand februari een examen voor

Zwemonderwijzer N.A.Z.B.

zal worden afgenomen. Zij die hieraan wensen deel te nemen, dienen zich vóór 31 december a.s. UITSLUITEND SCHRIFTELIJK op te geven onder vermelding van naam en adres.

Hierna wordt U een inschrijfformulier toegezonden.

De Wnd. Directeur,
Drs. M. C. Onnaweer.

In verband met KERSTMIS zullen er op dinsdag

geen

Zoekertjes

verschijnen, doch zal de eerstvolgende verschijndatum zijn vrijdag 28 december 1973.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren:	werkdagen	08.15-12.00
		14.00-17.30
	zaterdag	08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
ORANJESTAD, SANTA CRUZ, PARADERA en NOORD:
21, 22, 23 DEC.: dokter J. Janssen, Santa Cruz 228, tel.: 8183.
25 en 26 DEC.: dokter H. Paalman, Santa Cruz 362, tel.: 8017.
SAVANETA en SAN NICOLAS
21, 22, 23 en 24 DEC.: dokter S. de Boer, Savaneta 530, tel.: 7290.
25 en 26 DEC.: dokter O. L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.
BOTICA'S
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

ZATERDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.030 Portnoy's complaint (14 jr); 24.00 When the devil holds a gun (18 jr). Rialto: 20.00 Barbara (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 When the legends die (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Melinda (18 jr); 24.00 One by one (18 jr).
DIVERSEN
S.V. CARIBE: 22.00-03.00 Christmas dance - verkiezing Caribekoningin, MUZ.: Impacto Musical.
TIVOLICLUB: [illegible] dansant (na afloop dansen tot vijf uur 's morgens).
KOOPAVOND: 19.00-22.00 winkels te San Nicolas.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 Maria (AL); 20.30 Portnoy's complaint (14 jr); Rialto: 18.00 Heintje (AL); 20.00 Barbara (18 jr). BALASHI: Drive-In: 19.00 Now you see him, now you don't (AL); 21.00 When the legends die (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 18.00 Sounder (AL); 20.30 Melinda (18 jr).
DIVERSEN
GEZAMENLIJKE DIENSTEN: 09.00 van drie wijkgemeenten t.g.v. afscheid ds Koelé.
TIVOLICLUB: 13.00 Christmas buffet voor onder de veertien jaar.
SPORT
SOFTBALL: competitie - Wilhelminastadion.
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend voor leden.
ARUBA SCHIETBOND: 10.00 trapcomp. (honderd schoten) - gebouw.

MAANDAG

Geen bioscopen.
DIVERSEN
MIL. TEHUIS SAVANETA: 21.00-23.00 gezamenlijke kerkdienst.
TIVOLICLUB: 24.00-06.00 nochebuena en dansen.
I.O.W.U.A.: 01.00-06.00 dansen op muz. van Sensacion del Caribe.

DINSDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Portnoy's complaint (14 jr); Rialto: 20.00 Melinda (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Psycho (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Sounder (AL).
DIVERSEN
VER. SURINAME: 20.00 kerstviering, hierna dansen tot 03.00 op muziek van Lother.

WOENSDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Historia de una mala mujer (18 jr); Rialto: 20.00 Melinda (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Psycho (18 jr). SAN NICOLAS: Principal; 20.30 Sounder (AL).
DIVERSEN
MIL. TEHUIS SAVANETA: 09.00 start voor autosterrit - Mediki-slachtoffers; [illegible].30 prijsuitreiking.

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor Europa; 15.00 voor New York [illegible]; 08.00 voor Curaçao; 17.30 voor [illegible] - hulppostkantoor Beatrixschool[illegible]. (Sluiting van aangetekende stukken [illegible] uur vóór postsluiting.)
[illegible] ONDERWIJSINSTELLINGEN: [illegible] maandag [illegible] 16.00 tot 18.30 [illegible] Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3790.
[illegible] C.A.: 19.30-21.00 handwerken [illegible] - gebouw Dakota; 19.30-21.00 [illegible] gebouw San [illegible].
SPORT

Grondpersoneel Winair op Statius in staking

ORANJESTAD (STATIUS) — Afgelopen woensdagmorgen is het grondpersoneel van de WINAIR op Sint Eustatius in staking gegaan. Door ziekte van de agent van de Winair, de heer A. Pandt, verkeerde het personeel in het ongewisse wie hen aan het eind van deze maand zou uitbetalen.

Zij wendden zich tot de heer Buncamper, vertegenwoordiger van de Winair op Sint Maarten, die tijdelijk op Statius verbleef. Deze deelde hun mede, dat ook hij dat niet wist, omdat het grondpersoneel van het vliegveld op Sint Eustatius niet bij de Winair in dienst zou zijn maar bij de heer A. Pandt. Deze mededeling was voor het personeel aanleiding om in staking te gaan.

Het was hun onmogelijk de heer Pandt te bereiken omdat deze in het ziekenhuis op Sint Maarten ligt. Ze deelden de Amigoe mede dat zij alleen maar werkzaamheden verrichten voor de Winair, dat kan volgens hen niet anders omdat de Winair nog steeds de enige maatschappij is die op Statius vliegt.

Zij waren van mening dat het geen zin heeft om te werken voor een maatschappij als blijkt dat men niet door deze maatschappij betaald zal worden omdat men er niet bij in dienst is. Het was een hele consternatie op het vliegveld. De bagage werd niet van en naar het vliegtuig gebracht. Gearriveerde passagiers die zelf hun bagage uit het vliegtuig wilden halen werden gestopt zij zich daarmede op verboden terein zouden begeven. De piloten zagen zich genoodzaakt zelf enige goederen uit het vliegtuig te halen. De reizigers konden tenslotte in allerhaast zelf hun bagage naar de wachtende Twin Otter dragen doch luchtvaart en luchtpost bleven op het vliegveld achter.

ATLETIEK: n.m. training - stadion.
M.S.V. ZEEMACHT: 17.30-18.15 trimzwemmen - zwembad Sheraton-hotel (alleen leden).
BASKETBALL: oefeningen - selectie - Lago Sportpark.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00. DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00. EMMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00. NOORD: (zat.: 19.00), 07.00, 08.30 en 18.00. ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00 (hoogmis), 17.00 en 19.00. PARADERA: (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30. POS CHIQUITO: 19.30. SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 08.00 (hoogmis) en 17.00. SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00 en 17.30. SAVANETA: (zat.: 19.00)m 09.00 en 17.30. [illegible]

***

EERSTE KERSTDAG
BRAZIL: 24.00, 09.00 en 19.00. DAKOTA: 24.00, 08.00 en 09.00. EMMANUELKAPEL: 24.00, 09.00 en 18.00. NOORD: 24.00, 08.30, 09.00 en 12.00. ORANJESTAD: 24.00, 06.30, 08.30, 10.00 en 12.00. PARADERA: 24.00, 10.00 en 17.30. POS CHIQUITO: 19.30. SAN NICOLAS: 24.00, 08.00 en 18.00. SANTA CRUZ: 24.00, 04.00, 07.00 en 09.00. SAVANETA: 24.00, 09.00 en 17.30. TANKI LEENDERT: 24.00, 08.30 en 10.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

23 DECEMBER:
ORANJESTAD: 09.00 kerstfeestviering zondagsschool in de [illegible]; PIEDRA PLAT: 17.30 kerstfeestviering zondagsschool, ds Hessen; SAN NICOLAS: 19.00 dienst tevens kerstfeestviering zondagsschool, ds Hessen.

***

24 DECEMBER:
ORANJESTAD: 23.00 kerstnachtdienst, ds Belz; PIEDRA PLAT: 19.30 reunion di Pascu di Hubentud pa Cristu.

***

25 DECEMBER:
ORANJESTAD: 10.00 ds Belz; PIEDRA PLAT: 10.30 ds Hessen; SAN NICOLAS: 09.00 ds Hessen.

Diamantenring verdwenen

ORANJESTAD — Een gast uit een der hotels in Oranjestad deed op woensdag aangifte van diefstal van een gouden ring met een Marquesdiamant ter waarde van achttienhonderd dollars. Volgens haar moet de ring tussen achttien en negentien december tussen één uur en half zes in de ochtend uit haar kamer zijn weggenomen. Haar ring is tegen diefstal verzekerd.

In San Nicolas werd een man beroofd van een bedrag van drie honderd gulden. Toen hij in de nachtelijke uren in de Rodgerstraat liep werd hij door drie mannen aangevallen die uit zijn broekzak een blauw etui met daarin het bedrag namen.

Winkels tweede kerstdag open

ORANJESTAD — Van de Kamer van Koophandel en Nijverheid wordt vernomen dat in verband met de komst van de Leonardo da VINCI en de Sea Venture op woensdag 26 december aanstaande het departement van Economische Zaken toestemming verleende dat de winkels in Oranjestad en San Nicolas geopend mogen zijn van negen uur des morgens tot twee uur des middags.

Moeder en baby op straat gezet

ORANJESTAD — Omstreeks kwart over negen woensdagavond kwam een vrouw aan de politiewacht met een vijf weken oude baby in haar armen. Zij verklaarde door haar concubine de woning te zijn uitgezet. De politie trad bemiddelend op met als gevolg dat moeder en baby weer onderdak kregen.

Betico Croes man van het jaar

ORANJESTAD — Het goedverzorgde kerstnummer van het maandblad Amistad heeft op zijn voorpagina een foto van MEP-leider Betico Croes geplaatst. De redactie van Amistad verklaart dit gedaan te hebben gedaan omdat ongetwijfeld de heer Betico Croes als persoon en politicus "de man van het jaar is" die het meest in de publiciteit is gekomen.

Dure sandwich

ORANJESTAD — Ondanks al haar pogingen is een hongerige toeriste, 34 jarige verpleegster uit Ontario Canada er toch niet in geslaagd de gewenste consumptie te krijgen. Na een feestje in een der hotels in Oranjestad is zij in de nacht van woensdag op donderdag omstreeks half vijf met een drietal mannen in een verhuurwagen weggegaan om op dat christelijk uur een sandwich te gaan kopen.

Na veel heen en weer rijden, waarbij men zelfs tot in San Nicolas kwam werden twee van de drie mannen afgezet waarna de derde man die aan het stuur zat en de verpleegster weer naar Oranjestad terugreden. De man besloot toen de auto tussen de bosjes langs de boulevard te parkeren waar hij de verpleegster verkrachtte en haar een bedrag van tachtig dollar afhandig maakte. Toen hij later de verpleegster bij haar hotel afzette was toevallig net een rechercheur in de buurt. De rechercheur die van de vrouw het verhaal van haar ervaringen kreeg te horen, arresteerde toen ter plaatse de man. Het bleek een bekende 23-jarige client van de politie te zijn.

Uit een winkel te Oranjestad werden vijf horloges met een gezamenlijke waarde van negenhonderd gulden vermist. Het bleek dat een verkoopster tegen half één in de middag de etalage waarin de horloges lagen, goed had afgesloten. De vermissing werd omstreeks half vier in de middag ontdekt. Het is niet uitgesloten dat de horloges door een andere verkoopster zijn verkocht doch dit zal het onderzoek in de administratie moeten uitwijzen.

Harde klappen in het verkeer

ORANJESTAD — Zeven aanrijdingen op woensdag lieten een totale blikschade van bijna achttien mille achter. Bij een aanrijding om een uur des nachts in de Fergusonstraat waarbij twee personenwagens waren betrokken bedroeg de totale schade, waarbij ook nog twee tuinmuren, niet minder dan 3900 gulden.

Een der bestuurders werd aan armen en hoofd gewond en wel zodanig dat hij geen verklaring kon afleggen. Hij werd [illegible] opgenomen. De oorzaak van de aanrijding is bij de verkeerspolitie in onderzoek.

Op de hoofdverkeersweg te Savaneta bedroeg de schade 6900 gulden bij een aanrijding tussen drie personenautos. Door onoplettendheid reed een der bestuurders achterop een voorrijdende auto. Met als gevolg een kettingaanrijding waarbij een der bestuurders aan zijn neus gewond raakte.

Ter hoogte van de Hooiberg ging een personenwagen over de kop waarbij tevens een verkeersbord werd vernield. De bestuurder raakte op een gegeven ogenblik van de rijbaan af, verloor de macht over het stuur en ging daarna over de kop. Materiele schade zestien[illegible] gulden.

Landsbemiddelaar krijgt hartaanval

ORANJESTAD — Landsbemiddelaar Rudy Madura moest gisteren plotseling in het San Pedro hospitaal worden opgenomen doordat hij door een hartaanval werd getroffen. Hij ligt in de intensive care-unit.

Pa medio di esaki mi kier agradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante morto i entiero di mi estimada esposo

SIMON LACLE

En especial na dr. Araya, zuster i verplegendpersoneel di San Pedro Hospital.

Na nomber di
sra. Helena Lacle-Paesch

Mendelsohnstraat 3.

DR. EN MEVR. W. M. HUISMAN

wensen vrienden, kennissen en patiënten

EEN VROLIJKE KERSTFEEST

en

GELUKKIG NIEUWJAAR

Verschuiving politieke macht niet onmogelijk

ORANJESTAD — De verwachtingen zijn dat in een eerstvolgende vergadering van de partijraad van de PPA de eilandsraadsleden Porfesio Croes, D.C. Mathew en Cabi Lacle kandidaten zullen zijn voor het gedeputeerdeschap ter opvolging van de gedeputeerde Osbaldo Croes en Virgilio Kock. De heren Mathew en Croes waren reeds eerder gedeputeerden.

Andere verwachtingen luiden, dat de partijraad weliswaar nieuwe kandidaten kan stellen, doch dat deze in de eilandsraad niet de verwachte meerderheid zullen halen. Politieke kringen op Aruba geloven, dat de mogelijkheid niet is uitgesloten dat binnen afzienbare tijd een verschuiving in de politieke macht op Aruba zal komen, waarbij ondermeer de MEP, die door een sterke oppositie reeds geruime tijd de lakens mede uitdeelt, een belangrijke rol zal gaan spelen.

Kerstdiner bij Aruba Hardware

ORANJESTAD — De heer Fedy Eman van de Caribbean Resort en directie van Bali Ruti hotel organiseren op donderdagavond 27 december een liefdadigheidsfeest in Bali Ruti hotel. Hieraan wordt belangeloos medewerking verleend door de internationale artiesten van de hotels en lokale artiesten. De avond begint om half tien en de opbrengst komt ten goede aan de kinderen van Imeldahof.

Mulletbaypersoneel tevreden

PHILIPSBURG — Ruim zeventig procent van de werknemers van het Mulletbay hotel heeft de voorkeur gegeven om het Mulletbay zelf als haar vertegenwoordiging te hebben. In totaal 258 werknemers stemden voor Mullet Bay, 80 voor de UPA, dat is 23 procent, 9 blanco en dertien stemmen waren ongeldig.

Amigoe sponsort aguinaldos voor tv

ORANJESTAD — [illegible] des avonds [illegible] het laatste Aguinaldo[illegible] dit jaar, gesponsord door [illegible] Aruba, voor [illegible] te zien zijn. [illegible] aguinaldogroep Los [illegible].

LA PAZ — Voor de eerste keer onder het bewind van president Hugo Banzer — [illegible] aan de macht — zal er een wijziging komen in de toestand van de ongeveer 150 politieke gevangenen in Bolivia. Er [illegible] een gedeeltelijke amnestie in de[illegible], welke nog vóór Kerstmis van kracht zal moeten worden. Op het ogenblik zijn vier speciale commissies de zaak [illegible]

Kerstviering in kazerne

SAVANETA — In het Militair tehuis Prins Willem Alexander te Savaneta wordt maandag 24 december des avonds een oecumenische dienst gehouden, waarbij voorgaan de nieuwe vlootaalmoezenier van Moorsel en vlootpredikant Koele. Voorts verlenen medewerking het meestemmenkoor onder leiding van de heer van Putten, een aguinaldogroep gevormd door Arubaanse dienstplichtige mariniers en een mariniers combo.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID
Mededeling aan de huisartsen op Curaçao en Aruba

Hierbij wordt U ter kennis gebracht dat een ter plaatse ervaren waarnemer beschikbaar is met onmiddellijke ingang tot 21 januari 1974 en vervolgens weer na 10 maart 1974.

De Directeur.

CANADIAN GAS AND ENERGY FUND INTERNATIONAL N.V.

Handelskade 8
Curacao, Netherlands Antilles

NOTICE OF SECOND ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Second Annual General Meeting of Shareholders of CANADIAN GAS AND ENERGY FUND INTERNATIONAL N.V. (The "Fund") will be held at the principal office of the Fund, at Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles, on monday, January 7, 1974 at 10:00 a.m., for the following purposes:

1. To waive the requirement of article 11 (Section 1) of the articles of incorporation of the Fund;
2. To consider and approve the Fund's financial statements for the years ended December 31, 1971 and 1972;
3. To elect seven directors;
4. To ratify the selection of independent public accountants for the year ending December 31, 1973;
5. To transact such other business as may properly come before the meeting.

Those entitled to vote at the meeting will be limited to the shareholders of record at close of business on November 30, 1973.

By order of the Board of Directors

CANADIAN SECURITY GROWTH FUND INTERNATIONAL N.V.

Handelskade 8
Curacao, Netherlands Antilles

NOTICE OF SECOND ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Second Annual General Meeting of Shareholders of CANADIAN SECURITY GROWTH FUND INTERNATIONAL N.V. (The "Fund") will be held at the principal office of the Fund, at Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles, on monday, January 7, 1974 at 11:00 a.m., for the following purposes:

1. To waive the requirement of article 11 (Section 1) of the articles of incorporation of the Fund;
2. To consider and approve the Fund's financial statements for the years ended December 31, 1971 and 1972;
3. To elect six directors;
4. To ratify the selection of independent public accountants for the year ending December 31, 1973;
5. To transact such other business as may properly come before the meeting.

Those entitled to vote at the meeting will be limited to the shareholders of record at the close of business on November 30, 1973.

By order of the Board of Directors



practical gifts mean more.

handbags
hosiery
socks
slippers
shoes
sandals



Christmas means being on the go.
Choosing nice things to give nice people.
Shopping. Parties. Church.
It's time for Bata comfort.
Bata good looks.
Bata gift suggestions.

Bata

World Communications Via
All America Cables and Radio, Inc. ITT

MERRY CHRISTMAS

A VERY MERRY CHRISTMAS TO ALL

and a

Very Satisficing

1974

AUTO SALES N.V.

SMALLCRAFT YARD ANTILLES N.V.

ZEE-EN HAVENTRANSPORT "BLOK" N.V.

Mexico grote verliezer....................

Balans van Haiti

(Van onze speciale verslaggever)

WILLEMSTAD — Het premondiale toernooi te Port Au Prince is deze week geeindigd. Haiti zal de meer dan 300 miljoen mensen die de landen van de CONCACAF bevolken volgend jaar in West-Duitsland gaan vertegenwoordigen tijdens de wereldkampioenschappen. Van de zes landen die in de CONCACAF-groep streden voor klassficatie was de Nederlandse Antillen de enige die automatisch in deze groep viel, nadat Jamaica vroegtijdig afgezegd had.

Ook Haiti had weinig werk te verzetten om zich te klassificeren. Puerto Rico werd met 7—0 en 5—0 verslagen. Mexico elimineerde Amerika en Canada respectievelijk met 3—1/2—1 en n 1—0/2—1. Honduras kreeg het sterke Costa Rica tegenover zich. Te Tegucigalpa won Honduras de eerste wedstrijd met 2—1. In San José evenwel dreigde het Hondureense elftal onder de voet te worden gelopen. Met nog een half uur te spelen stonden de „Ticos" met liefst 3—0 voor. Honduras presteerde het echter om in de resterende speeltijd drie tegendoelpunten te scoren en zo de stand gelijk te trekken wat automatisch klassificatie voor Haiti inhield.

Haiti heeft zich kosten noch moeite gespaard om volgend jaar de reis naar Munchen te maken. Eerst kreeg men het gedaan — o.a. met behulp van de NAVU — dat het toernooi der zes Middenamerikaanse en Caribische (ei)landen Port Au Prince als zetel kreeg. Het Sylvio Catorstadion kreeg een geweldige „facelifting" en werd voorzien van alle moderne snufjes op elektronisch gebied. De Nationale selectie werd in optimale form voorbereid; vele buitenlandse ploegen moesten aan den lijve ondervinden hoe Haiti voetbaltechnisch in korte tijd erg veel aan kracht had gewonnen. Ook het publiek stond als één man achter de Haitiaanse ploeg, klassificatie voor Munchen was een „must". De regering zag persoonlijk toe dat een groot deel der toegangskaarten — in prijs varierend van 15 tot 100 dollar — verkocht werd terwijl ook andere instanties hun deel kregen toegestuurd.

In Haiti waren de Antillianen na het gelijke spel van 2—2 tegen Guatemala ineens geliefd geworden bij het publiek, doch na de smadelijke 8—0 nederlaag tegen Mexico toonden velen zich ontevreden en werd zelfs beweerd dat Canword de wedstrijd „verkocht" had. Het kwam zelfs zover dat een hoge regeringsfunctionaris samen met de heer Sylvio Pieters zich naar Villa Quisqueya begaf om met Canword te praten. Canword hielp alle twijfels uit de wereld. De wedstrijd was helemaal niet verkocht, gewoon „bad luck", niets anders.

De grote verliezer in dit toernooi was ongetwijfeld Mexico. De 4—0 nederlaag van deze ploeg tegen Trinidad was een zeer dramatische ontknoping. Geen wonder dat de spelers van Trinidad & Tobago op slag de helden werden in Port Au Prince. Door de overwinning op de Mexicanen zag Haiti zich geklassificeerd voor het toernooi ten einde kwam. De laatste wedstrijd Mexico-Haiti die de „thriller" had moeten worden was toen eigenlijk niet meer nodig.

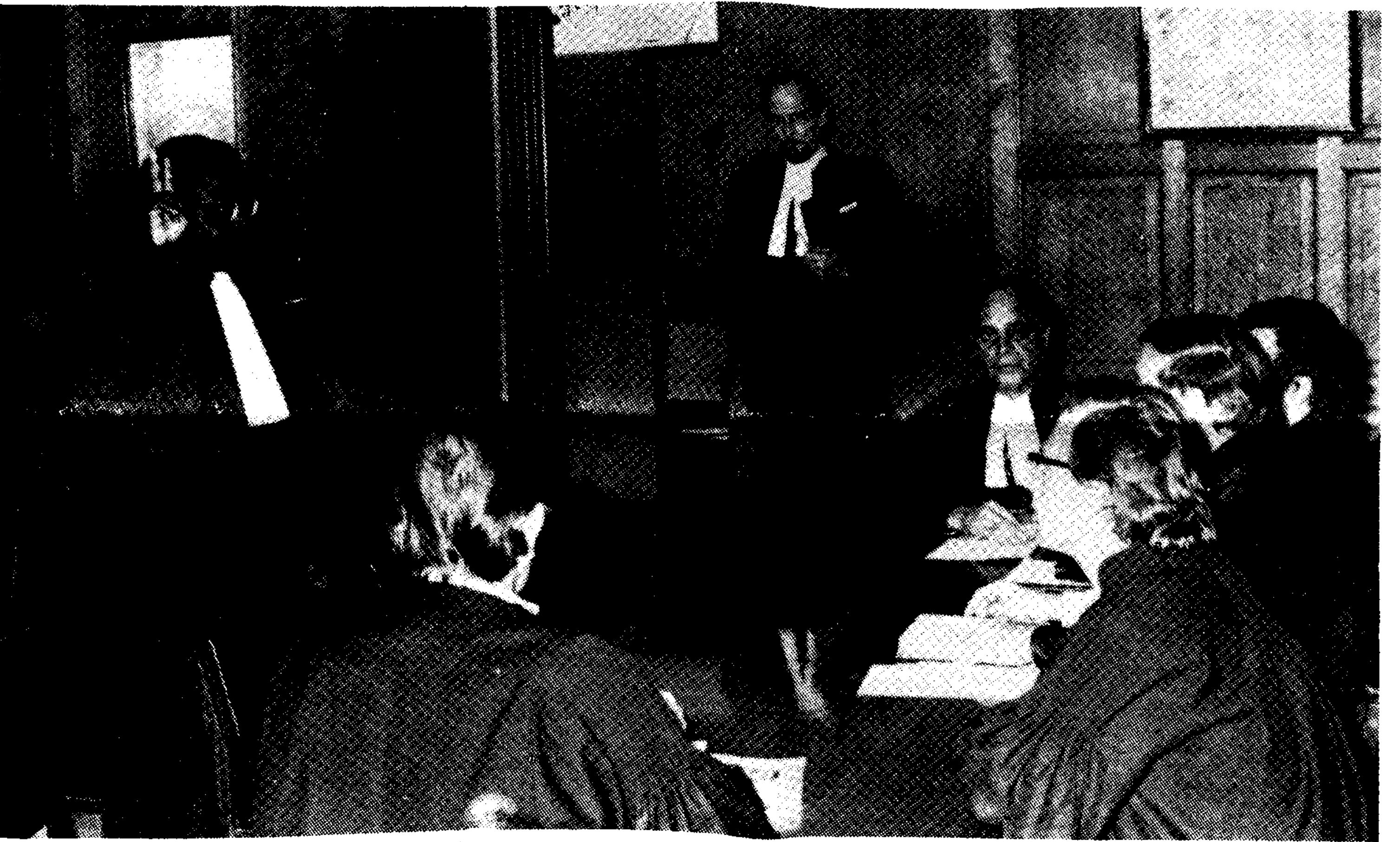
Ingezonden

Ruziecenten

Als abonnee van zowel de Beurs als de Amigoe heb ik de dialoog gevolgd tussen de onderwijzer Walters en de leraar drs. Smit die beiden als recensent optreden voor bovengenoemde dagbladen. Ik kan mij levendig voorstellen dat juist recensenten met elkaar van mening verschillen wanneer het gaat over het beoordelen van een expositie of andere kunstmanifestatie. Maar is het nodig dat zij elkaar daarbij persoonlijk aanvallen en voor rotte vis uitschelden? Van Walters die onder psychiatrische behandeling is maar intussen in zijn „ziekteverlof" een nagenoeg volle dagtaak heeft bij de Beurs kan ik deze houding voorstellen, maar Smit zou er goed aan doen niet op het niveau af te dalen van deze ex-Tombola scribent.

EEN KUNSTMINNAAR
(naam en adres bij de redactie bekend)

MEXICO-STAD — De Mexicaanse radio- en tv-stations gaan hun uitzendingen beperken om electrische energie te besparen. Deze eindigen voortaan 's avonds half elf en elf uur.



WILLEMSTAD — De beediging van een nieuwe advocaat, de heer Cornelius D. James, vond gistermiddag plaats. De heer James zal in januari tewerkgesteld worden bij de advokatenkantoor R.E. Gibson op St. Maarten.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Haiti tin su weg'i number

(„Bolette") bon legislá

(reportahe espesial)

PORT-AU-PRINCE — Entre e kosnan ku antiyanonan lo no haya falta di dje estando aki na Haiti, ta weg'i number. Bo ta tende aki e pregunta: "Qui numeroquigainyin? " mes tantu ku na Korsow nan ta informa "kiko a sali? ".

Tin na Port-au-Prince só, más ku 500 lugar di bende number y nan ta ser yamá "Bolette". Bo ta konose nan no solamente na e anunsio ei, sino ku na porta di tur e lugarnan ei, tin pone: 50 - 20 - 10, esei ta e premionan ku bo ta gana pa kada dolar of gourd ku bo kumpra. Es decir si na Korsow, pa kada 100 florin nan ta paga fl. 70 na premio, aki na Haiti nan ta paga 75 gourd of dolar na premio, pa kada 100 gourd of dolar.

E weg'i number di Haiti ta ser hungá dos biaha pa siman riba Tachira, Venezuela, esei ta diamars y diaweps, diadumingu riba Sto. Domingo mientras ku kada dos siman e ta hunga riba diarason riba biyechi di Haiti. Te ei meskos ku na Antiyas.

Tin sin embargo un diferensia grandi entre nos weg'i number na Antiyas y e "bolette" di Haiti. Y esei ta ku aki e ta legal. Prome e tabata klandestino meskos ku serka nos, pero a sosode un biaha ku tabatin matamentu pa kwenta di pagamentu di number, y defuntu Papa Doc a disidi na legalisa e asuntu, y awor, no solamente tur ganadornan tin nan plaka garantisá ora ku nan mester kobra, sino ku gobiernu ta saka debido probecho for di e bendementu di bolette. Na prome lugar, tur e bendedornan mester paga pa nan haya un licensia pa por bende, y esei ta bai segun nan ta bende. Kier men ku un "big wheel", un rifero grandi, ta paga más pa su licensia ku un bendedor chikitu. Na di dos lugar, e bendedornan mester kumpra bukinan especial pa nan bende number ku ne, y esei ta e buki for di kwal nan ta duna kada kumprado un komprobante afó. Tin ora, si ta menos ku un dolar bo ta kumpra, ku bo no ta haya e komprobante for di e bukinan espesial, pero pa e kumpradonan ei tampoco no tin peliger, pa via ku ningun bendedor di bolette kier corre e riesgo di perde su licensia, y esei ta sosodé si e keda sin paga un ganador.

E di tres manera ku gobiernu ta probecha direktamente for di e bendementu di bolette ta ku pa kada tantu number ku bo bende, bo MESTER tuma tantu biyechi di gobiernu pa bende. Y e biyechi ei, ku ta hunga kada dos siman, ta ser duna na 16 gourd na e bendedornan y nan por bendé pa 20 gourd.

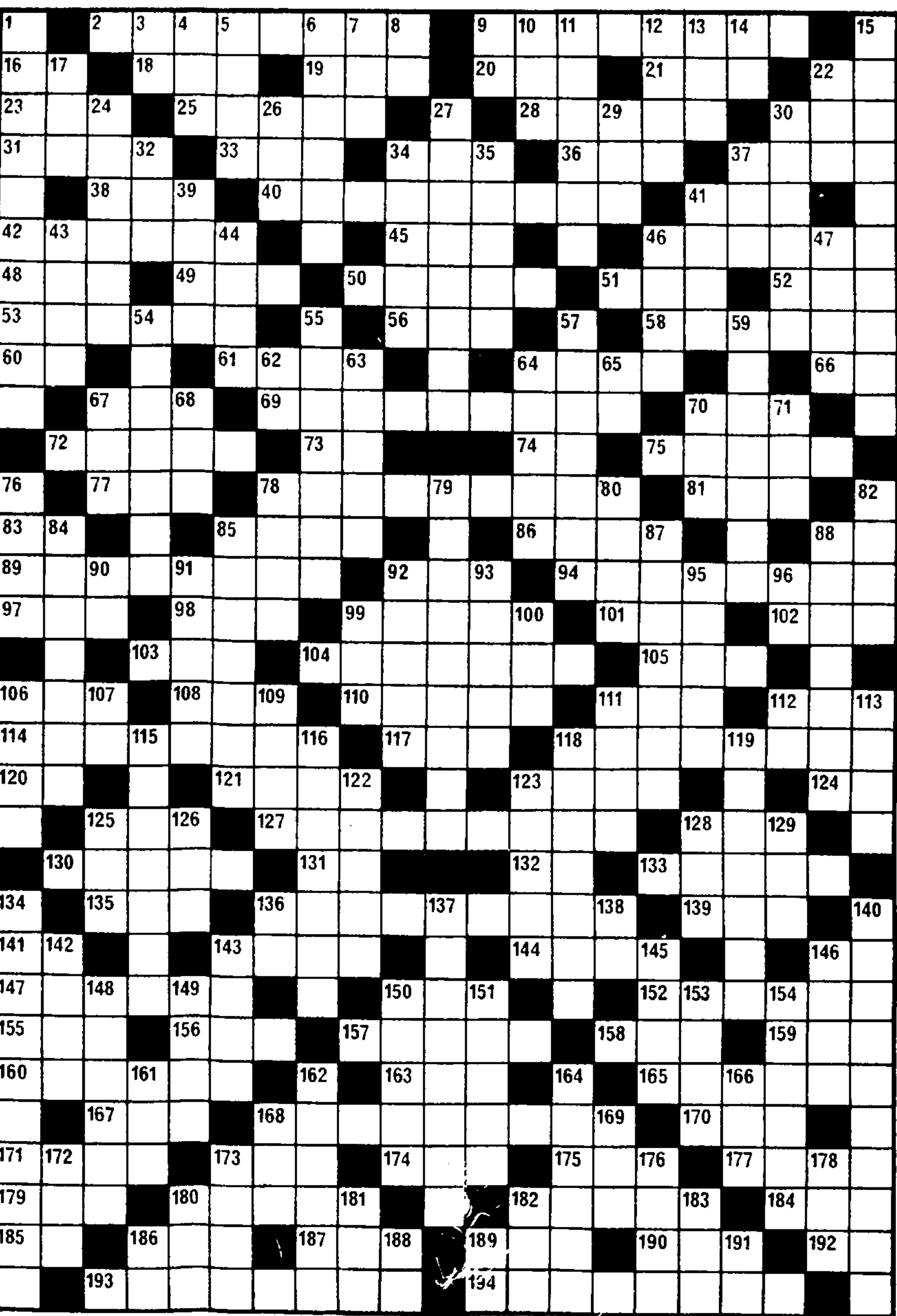
Esei ta e manera ku gobiernu ta benefisia for di e bendementu di bolette direktamente. Ta keda natural e hecho ku e bendedornan ta ser kobrá tambe inkomstenbelasting, pero esei ta asuntudi e internal revenue, of Ontvanger.

Y kon e weg'i bolette ta ser kontrolá? Gobiernu Haitiano tin un ofisina ku ta emplea na tur 75 persona na Port-au-Prince só, y e "inspektornan" di e departamento ei, ta kontrolá tur e bendementu di number, y sa kwantu kada rifero haitiano ta bende, y por lo tantu kwantu biyechi e mester tuma.

Ademas di e biyechi ku ta hunga kada dos siman, ku un premio mayor di 20.000 dollar, gobiernu haitiano tin tambe kada tres luna, un biyechi, ku obligatoriamente tur empleadonan di gobiernu y empresanan priva mester kumpra, pa yuda den defensa nashonal. E biyechi ei, por ehempel a produsi fondo pa Haiti por a kumpra tres helikopter pa su forsa aerea ultimamente.

Y meskos ku serka nos, aki na Haiti tambe weg'i number tei pa keda. Ta e chens pa esun ku no tin, buska pa ku suerte (tambe un tiki voodoo?) e haya un poko más cens. Pero na Haiti, gobiernu a disidi na "doe mee" na e weg'i number, y asina laga e komunidat probecha más di e gran pashon.

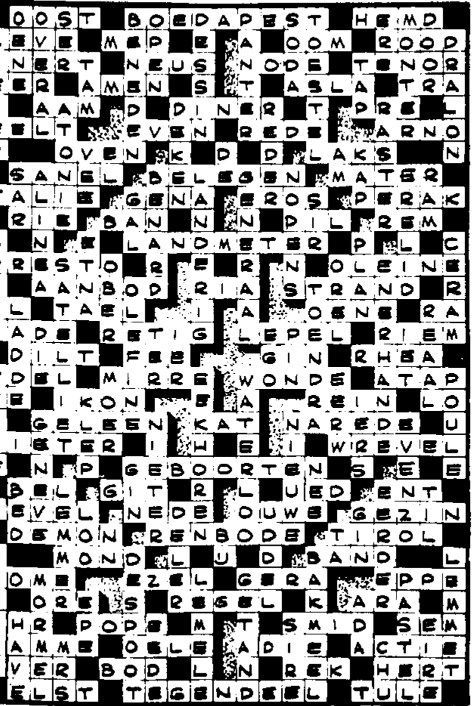
Amigoe-puzzel



HORIZONTAAL: 2. groot bedrag aan geld; 9. eenzaam; 16. riv. in Azië; 18. verfrissing; 19. drinkbakje; 20. pausennaam; 21. toiletartikel; 22. dat is; 23. duinvallei; 25. operette-componist; 28. opstandeling; 30. Ind. chinees; 31. uniek 33. echtgenoot; 34. kledingstuk; 36. schrijfgerei; 37. oude doek; 38. lor; 40. waard; 41. rekenk. bewerking; 42. gevangenis; 45. pl. op de Veluwe; 46. Indisch bouwwerk; 48. tijdsduur; 49. groot water; 50. eil. in de Middell. Zee; 51. berg op het eil. Mindanao; 52. jaartelling; 53. keurig; 56. boom; 58. insekt; 60. Dyne (afk.); 61. telegrafisch koersbericht; 64. teken; 66. pro deo (afk.); 67. ex-koningin; 69. redenering; 70. meetk. lichaam; 72. beeldzijde v.e. munt; 73. int. aand. v.e. windinrichting; 74. meisjesnaam; 75. vrouwenhoofddeksel; 77. wees gegroet; 78. pl. in Gelderland; 81. graafwerktuig; 83. militair; 85. aanw. vnw; 86. tijdvak; 88. tegenover; 89. berekening, raming; 92. wandversiering; 94. toestel om de diepte v.h. water te bepalen; 97. ogenblik; 98. kern; 99. schreeuw; 101. bevel; 102. dringend verzoek; 103. kleefstof; 104. behendig; 105. Belasting Toegevoegde Waarde (afk.); 106. Noorse godheid; 108. familielid; 110. handvat; 111. vlaktemaat; 112. schrede; 114. plant; 117. pl. in Noord-Brabant; 118. meetk. lichaam; 120. voorzetsel; 121. verlegenheid; 123. erkentelijkheid; 124. bevel; 125. plezier; 127. ommekeer; 128. gewicht; 130. hoeveelheid; 131. soort onderwijs; 132. de dato (afk); 133. drijfkracht; 135. Middelbaar Technische School (afk); 136. spoorlijn; 139. grap; 141. ambtshalve; 143. vers; 144. hemellichaam; 146. Frans telwoord; 147. hoofdstad van Laconia; 150. smalle plank; 152. beminlijk; 155. voorzetsel; 156. Rotterdamse Droogdok Maatschappij (afk); 157. gedroogd vlees v.d. kokosnoot; 158. ingedikt sap; 159. vr. munt; 160. lichaamszwakte; 163. in orde; 165. ondier; 167. vierh. zoogdier; 168. beslist afgelopen; 170. bevroren dauw; 171. getroffen; 173. boom; 174. noodsein; 175. koordans; 177. riv. in Rusland; 179. vis; 180. troep; 182. toestand van rust; 184. smal stuk hout; 185. deel v.d. bijbel; 186. dwaas; 187. voegwoord; 189. bijb. figuur; 190. pl. in Drente; 192. ter inzage; 193. meisjesnaam; 194. Europese taal.

VERTICAAL: 1. studie v.d. bodem; 3. als boven (afk); 4. klamp; 5. hetzelfde; 6. vrucht; 7. bloeiwijze; 8. loco-president; 9. Vlaams; 10. voegwoord; 11. vreemde munt; 12. pl. in Duitsland; 13. hoeveelheid; 14. titel; 15. dierentuin; 17. kerkelijke straf; 22. riv. in Engeland; 24. militair zakboekje; 26. deel v.e. schoen; 27. kinderspel; 29. mand; 30. staartster; 32. waagstuk; 34. inhoudsmaat; 35. harde klinkende klap; 37. buitenverblijf bij Apeldoorn; 39. aanw. vnw; 41. zuilengang; 43. eer bewijzen; 44. overblijfsel; 46. koppel; 47. balletje papier; 54. sterke drank; 55. gat; 57. valse gelofte; 59. ondereind v.d. halm; 62. voertuig; 63. man van adel; 64. proeftijd; 65. dat is; 67. schortje; 68. vlaktemaat; 70. zangstem; 71. bijb. figuur; 76. deel v.e. tafel; 78. vlees (Eng); 79. belangstelling; 80. pl. in Groningen; 82. tijdelijk gebruik; 84. militair; 85. mica; 87. verzameling v. wetten; 88. ingang; 90. oude maat; 91. geest; 92. muze v.h. minnedicht; 93. zetel; 95. geestelijke; 96. riv. in Azie; 99. oogholte; 100. vogelwoning; 106. pl. in Italië; 107. water in Friesland; 109. rijstbrandewijn; 111. sieraad; 112. familielid; 113. schrede; 115. werkschema; 116. zegel; 118. kunstverwoester; 119. schrijfkamer; 122. vermetel; 123. pl. in Gelderland; 125. vogel; 126. waterplant; 128. familielid; 129. zeepwater; 134. eetgelegenheid; 136. noot; 137. groente; 138. achter; 140. geregeld; 142. toegankelijk; 143. bergplaats; 145. titel; 146. vr. munt; 148. oppervlakte; 149. tochtje; 150. bergplaats; 151. lusje; 153. godheid; 154. water in Noord-Brabant; 161. getemd; 162. Europese hoofdstad; 164. rumoer; 166. Europese rivier; 168. heidemeer; 169. ontkenning; 172. wilde haver; 173. deel v. Sumatra; 176. denkbeeld; 178. vragend vnw; 180. drankgelegenheid; 181. lidwoord; 182. insekt; 183. roem; 186. familielid 188. noot; 189. bijwoord; 191. met name.

Oplossing



De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 8 december 1973 zijn:

EERSTE PRIJS: Fraters Bonaire, POB 77, Bonaire (fl. 10.—); TWEEDE PRIJS: C. R. Arends, Nassaustraat 153, Aruba (fl. 7.50); DERDE PRIJS: B. Rigaud, Rooi Catootjeweg 7, Curacao (fl. 5.—).

De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie.

Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór VIER uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Criollo menu voor de Kerst

Bolo di Fruta

Oven: 300
Tijd: ong. 1 1/2 uur

Benodigd:

1 cup krenten en rozijnen (samen)
1 1/2 cup (samen) geconfijte vruchten; cherries, mixed fruit, sinaasappelen, lamunchi en papaya (klein gesneden)
1 1/2 cup (samen) pruimen, dadels en vijgen (klein gesneden)
3/4 cup (samen) gepelde amandelen en walnoten
1 1/2 cup bloem
1 theelepel elk mace, kaneel, koriander, kardamom (bij de botika verkrijgbaar)
1/2 theelepel kruidnagel
1 theelepel baking soda
1 theelepel bakpoeder
1 cup boter of margarine
1 cup bruine suiker
6 eieren
3/4 cup orange juice
1/4 cup brandy of cherry cordial.

Bereidingswijze:

1. Wentel de vruchten en de noten in 1/2 cup bloem
2. Vermeng de rest van de bloem met de droge ingredienten
3. Klop de boter en de suiker tot een romig beslag
4. Voeg de eieren één voor één bij het beslag. Na elke toevoeging flink kloppen.
5. Onder voortdurend kloppen om de beurt de bloem en de juice (waaronder ook de brandy of de cherry cordial) toevoegen.
6. Het beslag nu met de hand (niet met de mixer) voorzichtig vermengen met de vruchten en de noten.
7. De "fruitcake" in een beboterde, met boterhampapier gevoerde plancha, in de voorverwarmde oven gaar bakken. Niet aan laten branden.
8. Na verloop van de baktijd (priktest) indien gewenst prikken en begieten met 1/4 cup cherry cordial.
   Geheel laten afkoelen in de bakvorm.
9. De bolo di fruta kan [illegible] bewaard worden, mits goed afgekoeld en in aluminiumfoil gewikkeld. Zij smaakt voortreffelijk en kan tijdens de feestdagen heel goed aan gasten geserveerd worden.

Compota na fornu

Oven: 350
Tijd: + 30 min.
Voor: 6 personen

1 blik abrikozen op sap
1 blik peren op sap
1 blik ananasblokjes
1/2 cup bruine suiker
5 à 6 kruidnagels
1 à 2 pijpjes kaneel
1/4 cup tafelazijn
1/4 cup boter of margarine
lamunchisap
eventueel voor de garnering: sinaasappelschijven en maraschino cherries.

Bereidingswijze:

1. Laat de vruchten uitlekken. Zet ze dan in een vuurvaste kom. Bewaar de sappen.
2. In een pan doet men ongeveer 1/2 cup vruchtensap, de suiker, de specerijen, azijn en lamunchisap. Breng dit aan de kook en giet deze saus over de vruchten.
3. De aan stukjes gesneden boter doet men op de vruchten en de "compota" wordt in de voorverwarmde oven gaar gebakken.
4. Na verloop van de baktijd laten afkoelen en garneren met sinaasappel en cherries. Opgewarmd smaakt dit beter dan "vers".

Tert di Gelatina-icecream

Voor: 6 personen

Benodigd:

2 cups fruit cocktail
1 pakje orange gelatine
1/2 cup ijskoud water
2 cups icecream
1 vóórgebakken tertkorst.

1. Laat de vruchten uitlekken. Bewaar het sap. Voeg genoeg water bij het sap om één cup vloeistof te krijgen. Warm [illegible] op.
2. Los de gelatine in de warme vloeistof op; voeg het ijskoude water toe.
3. Roer de [illegible] geworden [illegible] het gelatine-mengsel, [illegible] de icecream [illegible]. Zet dit mengsel [illegible] ijskast voor ongeveer 45 minuten of totdat het dik wordt.
4. Neem wat fruitcocktail af [illegible] en roer de rest door de gelatine-icecream. Vul de "tertkorst" [illegible] dat de tert met fruitcocktail gegarneerd in de ijskast voor ongeveer [illegible].

De tèrtkost:

Oven: 425
Tijd: ong. 10 min.

1 cup bloem
2 theelepels bakpoeder
1/2 theelepel zout
1/4 theelepel suiker
1/4 cup boter of margarine, [illegible]
2/3 cup melk, ijskoud

Maak het deeg op de gebruikelijke [illegible] klaar en bekleed een tertvorm hiermee. Om teveel inkrimpen te voorkomen, wordt het deeg zachtjes naar het midden van de vorm gedrukt, zodat er een klein verhoginkje in het midden ontstaat. Prik het deeg op verschillende plaatsen met een vork en bak de korst mooi bruin.

(Recepten van Bunchi Römer)

Alg. voorwaarden telexnet

WILLEMSTAD — Als PB 186 is verschenen het landsbesluit van 31 oktober 1973, houdende algemene voorwaarden voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting op het telexnet van de Nederlandse Antillen. Daarin ligt onder meer vast, dat natuurlijke personen, rechtspersonen, vennootschappen onder firma en commanditaire vennootschappen een abonnement kunnen krijgen.

Wanneer voor de aanleg, wijziging verhuizing of sloping van de aansluiting breek-, metsel-, timmer- en schilderwerk of andere zodanige werkzaamheden moeten worden verricht geschiedt dit voor rekening van de abonnee. Het wegwerken van leidingen in muren, plafonds enz. kan alleen geschieden met toestemming van de directeur van de LRD.

GEEN AANSPRAKELIJKHEID

Het land aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade, welke dan ook, ontstaan door de aanleg, het onderhoud of de verwijdering van een aansluiting, toestellen of bijzondere apparatuur, voor zover niet veroorzaakt door opzet of grove nalatigheid van het personeel van de LRD, belast met werkzaamheden en behoudens hetgeen hieromtrent wettelijk is bepaald. De abonnee is verantwoordelijk voor de goede verzorging van de toestellen, geleidingen en andere hem ter beschikking gestelde bijzondere apparatuur en door de daaraan toegebrachte schade door anderen dan het LRD-personeel, dat belast is met de aanleg van toestellen, leidingen en apparatuur. De abonnee zelf mag een en ander niet repareren of wijzigingen of enig ander toestel dan door de LRD ter beschikking gesteld daarop aansluiten. De abonnee mag de apparatuur niet gebruiken voor berichten enz. welke in strijd zijn met de openbare orde of de goede zeden dan wel om iemand lastig te vallen of te beledigen of te laten lastig vallen of beledigen door het gebruik van zijn apparatuur.

In het landsbesluit staat verder dat het land niet aansprakelijk is voor schade, veroorzaakt door storingen in de werking der toestellen, bijzondere apparatuur, geleidingen of [illegible] dan wel door het verminkt [illegible] gen van de berichten [illegible] schade uit andere [illegible]. Wanneer [illegible] aan de schuld van [illegible] gebruiker, meer dan [illegible] volgens de [illegible] aansluiting [illegible], heeft de abonnee [illegible] op evenredige terugbetaling van het abonnementsgeld, de vergoedingen voor apparatuur en leidingen inbegrepen. De minimumduur voor een gewone aansluiting is zes maanden, voor een tijdelijke aansluiting is er geen minimumduur.

In geschillen, welke uit de toepassing van dit landsbesluit Algemene voorwaarden telexnet kunnen ontstaan beslist de minister van Verkeer en vervoer. In gevallen, waarin dit landsbesluit niet voorziet, beslist deze minister ook en wel bij een niet redenen omklede beschikking.

Benzine misschien in VS toch op de bon

WASHINGTON — Het hoofd van het Amerikaanse federale energiebureau, William Simon sluit een of andere vorm van benzinerantsoenering in de Verenigde Staten niet uit. Simon verklaarde donderdag op een persconferentie [illegible] binnen een week president Nixon van advies zal dienen over een dergelijke maatregel. De energiefunctionaris deed nogmaals een beroep op de Amerikanen hun benzineverbruik vrijwillig te beperken tot tien gallon (ongeveer 38 liter) per week. Dat zou een besparing opleveren van 1,2 miljoen vaten (een vat is 159 liter) olie per dag, dat wil zeggen bijna 20 procent van het verbruik. Zelfs als dit effect [illegible] betekent dat echter niet [illegible] benzinerantsoenering [illegible].

[illegible] van het energiebureau blijkt dat de Amerikanen, [illegible] van de regering om te [illegible] hebben. In de week tot 7 december [illegible] 5,5 procent achter bij de [illegible]. De [illegible] het verbruik 15,1 procent [illegible]. De totale vraag naar benzine, stookolie en vliegtuigbrandstof [illegible] in de week tot 7 december [illegible] 5,8 procent onder de [illegible]. In de vier weken [illegible] 10 november jl. [illegible] procent. Het verbruik [illegible] voor straalverkeer [illegible] de grootste daling te zien, namelijk 36 procent.

Proces-Ehrlichman in VS uitgesteld

LOS ANGELES — Het proces tegen de voormalige adviseur van president Nixon, John D. Ehrlichman wegens het beramen van plannen voor de inbraak bij de psychiater van Daniel Ellsberg G, de man die de Pentagon-papers onthulde, is uitgesteld tot 15 april. Het zou woensdag zijn begonnen. [illegible] rechter [illegible]

[illegible]

Arabische ministers willen steun van Bonn

BONN — In Bonn zijn woensdag twee Arabische ministers aangekomen voor overleg met Westduitse regeringsleiders. Zij willen van hen een verzekering loskrijgen dat de bondsrepubliek actief zal ijveren voor ontruiming van de Arabische gebieden die Israel sinds de juni-oorlog van 1967 bezet houdt. Volgens welingelichte Arabische kringen willen de Arabische ministers ook een toezegging dat West-Duitsland economische hulp aan de Arabische wereld zal verlenen bij een industrialiseringsproces.

De twee Arabische bewindslieden zijn de Soedanese minister van Buitenlandse Zaken, Mansoer Chaled, en de minister van staat van de Verenigde emigranten aan de Perzische Golf, Adnan El-Pachani.

De Arabische ministers willen weten wat de Westduitse regering er onder verstaat als zij stelt dat haar verhouding tot Israel een speciaal karakter heeft. De autoriteiten in Bonn doelen hiermee op de Duitse schuld jegens de joden als gevolg van de gebeurtenissen in de tweede wereldoorlog.

Voor mil. staatsgreep in Chili ook contact met burgers

SANTIAGO DE CHILI — Volgens de commandant van het garnizoen van de Chileense hoofdstad Santiago generaal Sergio Arellano Stark, is er vóór de militaire staatsgreep, welke een einde maakte aan het bewind van president de Salvador Allende, contact geweest, niet alleen met militaire commandanten, maar ook met „enige burgers." Hij wilde deze burgers niet nader identificeren. Hij gaf in een vraaggesprek met het weekblad Ercilla als zijn mening, dat de strijd op 11 september niet ging tegen Chilenen, maar tegen de vijftienduizend buitenlandse delinquenten, die door de regering van de Unidad popular (van Allende) werden beschermd. Daarmee wilde hij de verklaring van kardinaal Raul Silva Henriquez bestrijden, dat er in Chile vrede zal zijn op basis van de vernietiging van een groot aantal Chilenen. De generaal wilde wel kwijt, dat hij niet gebrand was op relaties met de uiterstrechtse beweging voor Patria y Libertad.

Carlos Andres Perez:

Elexibel investerings-beleid

CÁRACAS — De gekozen president van Venezuela Carlos Andres Perez wil een „flexibel, dynamisch en actualiserend" beleid voeren ten aanzien van buitenlandse investeringen in zijn land, zo heeft hij verklaard aan het dagblad El Universal. Hieronder verstaat hij een investeringsbeleid, waarbij ongewenste situaties worden voorkomen zoals monopolies en bevoorrechting van buitenlandse bedrijven. De voorkeur gaat uit naar investeringen, welke de Venezolaanse technologie vooruithelpt en waarbij joint ventures ontstaan, waarbij een wet de kwesties van patenten, licenties voor fabricage en het gebruik en overdracht van de technologische kennis zal moeten reguleren evenals de veiligheid en gelijke behandeling van nationale en buitenlandse investeringen.

Explosies in Caracas

CARACAS — In de Venezolaanse hoofdstad Caracas hebben zich woensdag drie explosies voorgedr...

Dit gebeurde onder meer in tw winkelcentra en in de dichtb volkte buurt 23 de Enero.

Ook werden er schoten gevuurd met pistolen aan het eind van een vergadering van Copei-aanhangers. In geen van deze gevallen deden zich persoonlijke ongevallen voor.

Getrouwd
19 December 1973

CLAIRE-MARIE BOON

met

ROBERT B. LAU

Curaçao

Israel kwam Syrie heel eind tegemoet

JERUZALEM — Premier Golda Mier van Israel heeft donderdag in het Israelische parlement verklaard dat haar regering de Syriers een heel eind tegemoet is gekomen om de Israelische krijgsgevangenen terug te krijgen.

Vertegenwoordigers van de Amerikaanse regering hadden haar laten weten dat de Syrische regering de 15.000 burgers die voor de Israelische opmars in de heuvels van Golan gevlucht waren, terug wilde hebben en ook de overdracht eiste van twee voormalige Syrische stellingen op de berg Hermon.

Als wij deze eisen zouden inwilligen, aldus mevrouw Meir, dan zouden de krijgsgevangenen uitgewisseld kunnen worden. „Wij gingen akkoord met de terugkeer van de burgers en stemden er ook mee in dat eenheden van de V.N. de door de Syriers bedoelde stellingen betrokken". Bovendien, zo ging mevrouw Meir verder, heb ik bij mijn overleg met dr Guyer, onder-secretaris-generaal van de V.N., voorgesteld net zo'n soort ontmoeting te arrangeren tussen hoge Israelische en hoge Syrische officieren als die bij kilometerpaal 101 (het bestandsoverleg tussen Israel en Egypte). „Maar wij hebben van Syrie geen antwoord ontvangen waaruit blijkt dat het met onze voorstellen akkoord gaat". Mevrouw Meir herhaalde dat Israel niet met Syrie aan de conferentietafel zal gaan zitten als de Syriers niet eerst een lijst met de namen van de Israelische krijgsgevangenen overhandigen.

WEST END telefoon 25252

ZATERDAG 7 & 9 P.M. - ZONDAG 10.30 A.m. & 8.30 P.M.
3 verhalen in de grote Chinese aktiefilm
"THE GALLANT BOXER"
WANG YU–CHAO KIN–LEE SHEUNG
Leven en dood hingen af van zijn judo en karate slagen.
In Engels.
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Weer een spannende Chineze film.
"BRUTAL BOXER"
CHENG SING (De moordenaar)
Het weld van zijn vuisten vernietigde zonder genade.
Chinees, Engelse tekst.
f. 2.–f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 6.30 P.M.
De sensationele film vol aktie
"THE FIGHTING COAST GUARD"
BRIAN DONLEVY – ELLA RAINES
Zij vochten om hun vaderland te beschermen.
f. 2,00 – f. 1,25 Kinderen halve prijs

MAANDAG 7.00 & 9.00 P.M.
3 verhalen in de grote Chinese aktiefilm
"THE GALLANT BOXER"
WANG YU – CHAO KIN
Leven en dood hingen af van zijn Judo en Karate slagen.
In het Engels.
f. 2,00 – f. 1,25 Boven 18 jaar

DINSDAG – WOENSDAG 6.30 P.M.
De sensationele seriefilm
"JUNGLE DRUMS OF AFRICA"
CLAY MOORE – PHYLLIS COATES
Vol spannende avonturen en gevecht.
f. 2,00 - f. 1,25 Kinderen halve prijs

DINSDAG – WOENSDAG 8.30 P.M.
De sensationele oorlogsfilm
"HORNETS NEST"
ROCK HUDSON – SYLVIA KOSCINA
Jongens vol haat nemen wraak met oorlogswapens.
Engels, Spaanse tekst.
f. 2,00 – f. 1,25 Boven 18 jaar

DRIVE-IN CURACAO TELEFOON 35750

ZATERDAG 22, ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
Een prachtig sprookje voor de hele familie. Het beroemde verhaal van de twee koningskinderen.
TWEE KONINGSKINDEREN
Tevens hebben wij in ons voorprogramma vertoning van de films:
DE WILDE WEST
en
PETER DE VISSER'S ZOON
ENTREE: VOLWASSENEN: Fls. 2.00 KINDEREN: Fls. 1.00

ZATERDAG 22, ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een top film. Is het mogelijk? Gedurende je „Honeymoon" scheiden, eindelijk ontmoet je het meisje van je dromen! ! ! ! ! Ik heb alleen een klein probleem.... ik ben pas getrouwd. Met:
CHARLES GRODIN – CYBILL SHEPHERD – JEANNIE BERLIN in:
THE HEART-BREAK KID
(UN CAMBIO DE PLANES) Engels, Spaanse tekst
KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 22 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHTSHOW"
PREMIERE, PREMIERE van een SEXfilm in KLEUREN. Wat was de duivelse macht die haar dwong tot een te ver gaande liefde tot haar zuster? Met:
NATHALIE DELON – SUSAN STRASBERG in:
DE ZUSTERS
Engels, met Hollandse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

MAANDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert een spannende en aktievolle film in KLEUREN. Ze waren handelaars in drugs. De onderwereld zoals het in werkelijkheid is. Een man die alles kreeg wat hij wou. Met:
RON O'NEAL – CARL LEE – SHEILA FRAZIER in:
SUPERFLY
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 25, WOENSDAG 26 OM 7.00 N.M.
Het meest geliefde en meest gewaardeerde sprookje van de twee kinderen en de boze heks.
HANS EN GRIETJE
Tevens in ons voorprogramma vertoning van de films:
"TIJD VOOR DE RIVAL" – "ZWERFTOCHT" – "SCHOONHEID"
In het Hollands
ENTREE: Fls. VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

DINSDAG 25, WOENSDAG 26 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een onderzee edyssee. Waar U ook bent geweest.....dit is waar U nog nooit bent geweest. In de diepte van de oceaan – een zeebeving treft een onderzee station. Met:
BEN GAZZARA – YVETTE MIMIEUX – WALTER PIDGEON
ERNEST BORGNINE in:
THE NEPTUNE FACTOR
(EL FACTOR NEPTUNO)
Engels met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

ZATERDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
MAANDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M.
DINSDAG 25 OM 9.00 N.M.
Een boeiende CHINEZE film in KLEUREN. Met zijn KARATE wist hij zijn vijanden te verslaan. Hij daagde kampioenen uit voor een dodelijke sport, zodat dappere mannen moordenaars werden. Met:
LO LIEH – WANG PING in:
FIVE FINGERS OF DEATH
(5 dedos de violencia) Engels met Spaanse tekst,
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 22 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
Een spannende CHINEZE film. Met zijn karateslagen wist hij iedereen te verslaan. Er was geen enkel vijand die tegen hem op kon. Met:
PAK YING – CHEUNG LIK – FENG YEA in:
THE BLACK BELT
Met Engelse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een spannende film in KLEUREN. Ze waren drie mannen die alles konden doen. Niemand kon hen aanraken. Met:
GEORGE MARTIN – DICK GORDON
THREE SUPERMEN IN TOKIO
Engels met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS

DINSDAG 25, WOENSDAG 26 OM 7.00 N.M.
Een aktievolle CHINEZE Film. Rika was hevig als een orkaan, snel als de bliksem.
GIRL FIGTHER
(La Boxeadora de Peking) Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS

WOENSDAG 26 OM 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert een buitengewone superproduktie om lang te blijven herinneren. De beste autoachtervolging die U in geen tijden hebt gezien. De meest spannende 15 minuten van Uw leven! Met:
STEVE McQUEEN – ROBERT VAUGHN in:
BULLITT
Engels met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ROXY AIRCONDITIONED

ZATERDAG 22, ZONDAG 23 OM 7.00 & 9.00 N.M.
MAANDAG 24, DINSDAG 25, WOENSDAG 26 OM 7.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een geweldige filmmusical! ! ! De KLEUREN muzikale film die U zolang verwachte. U kunt deze wereldberoemde film niet missen! ! ! ! Met:
ELLIOT GOULD – INGMAR BERGMAN in:
GOD SPELL
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 VOLWASSENEN EN KINDEREN

MAANDAG 24, DINSDAG 25, WOENSDAG 26 OM 9.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert PREMIERE van de mooiste film allertijden. Schoonheid vindt U in alles...op aarde, in de hemel en op zee! ! ! Zijn thuis was de wereld. En zijn liefde het leven...! Het zou onvergeeflijk zijn deze prachtige film niet te zien. Met: GRAHAM FAULKNER – JUDI BOWKER – ALEC GUINNESS in:
BROTHER SUN SISTER MOON
(HERMANO SOL, HERMANA LUNA) Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: BALCON Fls. 3.00 ZAAL: Fls. 2.50
VOLWASSENEN EN KINDEREN BOVEN 14 JAAR

CINE - RIO

ZATERDAG 22 OM 8.00 N.M. ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
Een grandioze liefdesverhaal in KLEUREN. Kon hun liefde haar lot niet veranderen? Een film die U niet mag missen. Ze hielden van elkaar maar konden niet trouwen. Met:
SIDNEY POITIER – ESTHER ANDERSON in:
A WARM DECEMBER
(UN CALIDO DICIEMBRE) Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
Een spannende film van TARZAN. Met:
JOHNNY WEISMULLER In:
"TARZAN AND THE MERMAID"
Engels, Spaanse tekst
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

MAANDAG 24 OM 8.00 N.M.
Een liefdesverhaal in KLEUREN. Met:
HYWEL BENNETT
"THE BUTTERCUP CHAIN"
Engels, Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 0.75
BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 25 OM 7.00 N.M.
Prachtige avonturen van HEINTJE die wees is....
"THE GOLDEN VOICED ORPHAN"
Engels, Spaanse tekst
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN: Fls. 0.25

WOENSDAG 26 OM 7.00 N.M.
De liefde maakt het leven mooi en heerlijk. Met:
JULIO ALEMAN in
"ADIOS AMOR"
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

DINSDAG 24, WOENSDAG 26 OM 9.00 N.M.
Een spannende film in KLEUREN. Het onderwereld zoals het in werkelijkheid is. Hij had een leven vol geweld, een wereld van vrouwen en corruptie. Met:
JASON YUKON – ORITA DE CHADWICK
THE GODSON
Engels, KLEUREN
ENTREE: Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR